Biblioteka

MŪSŲ PASTOGĖ

Australian Lithuanian Weekly
XXXIII-ji metai
Registered by Australia Post Publication No. NBH 0698
Kaina / Price 50 c.
19.7.1982 Nr. 28 (1744)

Baltų delegacija Jungtinėse Tautose

BATUNO DELEGACIJA JUNGTINIŲ TAUTŲ NUSIGINKLAVIMO SESIJOJ

JAV ambasadorės Jeanne Kirkpatrick pakvietimu, pabaltiečių organizacija prie Jungtinių Tautų, BATUNas, davė prašymą Jungtinėm Tautom oficialiai dalyvauti dabar vykstančioj nusiginklavimo sesijoj New Yorke. Šis prašymas buvo priimtas: BATUNo delegacijai buvo suteikta laikinė nevaldinės organizacijos teisė dalyvauti sesijoj bei įteikti temą liečiančias informacijas.

BATUNo delegaciją JT nusiginklavimo sesijoj sudaro trys tarybos nariai: lietuvė Gintė Damušytė, latvis Ints Rupners bei estė pirmininkė Juta Ristsoo.

Šia proga birželio 24 BATUNo delegacija įteikė 38 pabaltiečių kreipimąsi JT nusiginklavimo sesijos informacijos direktorei poniai Lehmann, kuri užtikrino, kad jis bus įtrauktas į sesijos protokolą. Be kita ko, šis pareiškimas Maskvai ir Šiaurės Europos kraštų vyriausybėm, kviečiantis eventualiai paskelbti nuo branduolinio ginklo laisvą zoną Šiaurės Europoj, kad į ją būtų įjungtos ir trys Pabaltijo respublikos, bus išdalintas visom sesijoj dalyvaujančiom misijom.

Pareiškimo tekstai buvo atiduoti asmblėjos informacijos stalui bei nusiginklavimo sesijos informacijos būstinei laisvam dalinimui.

Nuo branduolinio ginklo laisva zona Pabaltijo rajone, rašo laiško autoriai, apsaugotų mažųjų tautų išlikimą didžiųjų valstybių susirėmimo atveju.

Ponia Ristsoo buvo JT asamblėjoje, kai Amerikos prezidentas Ronald Reagan pasakė, kad Rusija nesilaiko ginklų kontrolės sutarčių ir, kad komunistų žiaurumai užvaldytuose kraštuose supurto laisvąjį pasaulį.

BATUNo delegacija pramato asmeninius susitikimus su įvairiomis misijomis, kurių metu ji iškels 38 pabaltiečių raginimą uždrausti branduolinio ginklo gamybą, dislokavimą ir perkėlimus ne tik tai Šiaurės Europoj, bet ir Pabaltijo rajone.

BATUNas veikia nuo 1967 metų. Per pastaruosius metus ši organizacija yra atkreipusi dėmesį į Pabaltijo kraštų būklę diplomatiniuose forumuose. Pvz., JAV atstovas JT Žmogaus Teisių sesijoj Ženevoj Richard Schifter, kalbėdamas apie laisvo apsisprendimo teisę tautom, pabrėžė Pabaltijo pavyzdį.

Gintė Damušytė

Australijoje vyksta kova darbo partijos viršūnėse. Dėl pirmenybės į partijos lyderius varžosi dabartinis lyderis B. Hayden ir B. Hawke. Greičiausiai lyderiu paliks nuoseklesnis Hayden, nors Hawke partijoje turi taip pat nemažai šalininkų.

MAIRONIS

VASAROS NAKTIS

Naktis graži, rami, vaizdi;
Toli juokavimus girdi
Ir dainas ilgesy pradėtas!..
Malonu vienkart ir graudu;
Į tolį eitum vienudu!...
Naktis graži, dangus žvaigždėtas.

Mėnulis šviečia. Pradalgių
Pakvipo šienas. Už rugių
Griežlė begriežia kanapėta.
Ant kalno snaudžia pušynai;
Kapuos sapnuoja milžinai!...
Naktis graži, rami, žvaigždėta.

Mėnulis šviečia. Nuo arklių
Juodi šešėliai iš šalių
Į kraštą lydi užžavėtą.
Tenai, tenai, kur pušynai,
Kur ilsis bočiai - milžinai!...
Naktis graži, rami, žvaigždėta.

* * * * * * * * * * * *

MAIRONIS Dail. Viktoro Simankevičiaus

Įvykiai

SIAURINAMI TELEFONINIAI RYŠIAI

Sovietų Sąjunga pastaruoju metu sumažino telefoninius ryšius su užsieniu. Kaip pav., sumažinti telefoniniai ryšiai su Londonu dviem trečdaliais. Kaip skelbia sovietiniai šaltiniai, tokie telefoniniai suvaržymai su užsieniu truks iki 1984 m. Ir tai grindžiama techninėmis kliūtimis. Tačiau priežastis tikriausiai visai kita. Sovietų autoritetai nori suvaržyti savo piliečių tiesioginį telefoninį ryšį su giminėmis. Tas pats taikoma ir užsienio žurnalistams.

***

Amerika sustabdė eksportą į Sov. Sąjungą mašinų, reikalingų pravesti dujas iš Sibiro į Vak. Europą. Prez. Reaganas seniai perspėjo vakarų valstybes susilaikyti nuo to dujotiekio finansavimo, kad jos nepasidarytų tiesioginiai priklausomos nuo sovietų malonės.

***

Iranas galutinai išstūmė iš Irano teritorijos Irako kariuomenę, bet 23 mėnesius trukęs karas tuo nepasibaigė, nes Iranas stato Irankui eilę naujų reikalavimų dar nekeliant karo nuostolių atlyginimo.

***

Sulaukęs 63 metų Kanadoje mirė Igor Guzenko, 1945 m. pasitraukęs iš sovietų Ambasados Ottavoje ir atskleidęs daug žinių apie sovietų šnipinėjimo tinklą Vakaruose. Vadovaujantis jo suteiktomis informacijomis Amerikoje buvo suimti pagarsėję šnipai kaip Alger Hiss ir Anglijoje Klaus Fucks. Pabėgėlis gyveno Kanadoje kita pavarde gaudamas pensiją ir vertėsi iš pajamų už savo raštus. Viena iš žinomiausių jo knygų yra "The Fall of Titan", išleista 1950 m.

***

Liepos 2 d. prancūzai vėl išbandė vieną atominį sprogmenį Pacifiko salose. Kaimyniniai kraštai, ypač N. Zelandija pareiškė protestą.

AMERIKIEČIŲ SPAUDA MINI "LKB KRONIKOS" DEŠIMTMETĮ

"Tiems, kurie žino su kokiais pavojais susiduria Kronikos redaktoriai, dešimt metų yra tikrai puikus atsiekimas", tvirtina savaitraščio National Review (1982.IV.30) vedamasis, pavadintas "Narsumo Kronikos". "Per visą Kronikos egzistenciją armija KGB agentų uoliai stengėsi ją numarinti ir nubausti jos leidėjus. Kol kas, kaip rodo penkiasdešimt numerių, jiems nepavyko pasiekti savo tikslo". Vedamasis priduria, kad KGB pavyko nužudyti kunigą Laurinavičių.

Savaitraštis Catholic Twin Circle (1982.iii.21) vadina LKB Kronikos dešimtmetį "svarbia data šiolaikinio žurnalizmo istorijoje". Nepaisant Kronikos kuklios išvaizdos ir mažo tiražo, "jau pats faktas, kad ji išsilaikė ir sugebėjo reguliariai išeiti, pareikalavo iš jos leidėjų tokio sumanumo ir asmeninės drąsos, kokios reta žurnalistų tarpe. Kronikoje nuosekliai aprašoma tauta apsiausties stovyje... Tai moderniosios Katakombų Bažnyčios istorija". (ELTA)

DAIL. LEONO URBONO

kūrinių paroda

Atidaroma liepos 24-25 d.d. ARO Sodyboje (Allambie Rd., Mittagong).

Parodoje išstatomi naujausi dailininko darbai. Kūrinių kainos lietuviams pagal susitarimą.

Paroda bus atdara savaitgaliais ir truks iki rugpiūčio 22 d.

Norį parodą pamatyti šiokiadieniais skambinti tel. (048) 785 181 ir susitarti.

Poeto galia

Įšgirdus žodžius "aušra", "gadynė", "bočiai", savaime prisimename Maironį, nes šie žodžiai iš Maironio poetinio žodyno su specifine, maironiška prasme, kurios neprarado ir šiandie, nes tie terminai organiškai susieti su tauta, su jos išgyventu ir iškentėtu laiku. Ir šiandie lygiai Maironis tuos pačius terminus taikintų ir mūsų laikams. Kaip ir jo jaunystės metais, taip ir dabar tauta skandinama okupanto tamsybėse ir kad visi ilgimės naujos gadynės aušros, kuri turi patekėti, nes ji turi patekėti, kadangi "ne veltui ji tiek iškentėjo".

Ir šiandie tauta tebekenčia, panašiai kaip Maironio jaunystės ir brendimo metais. Ir galbūt kaip tik dėl to Maironis ir šiandie toks pats gyvas ir aktualus, kaip ir anoje Maironio gadynėje. Jo sukurtos maldos ir dabar tebeskamba bažnyčiose gal net su didesniu įkarščiu, jis nuolat deklamuojamas minėjimuose, jo dainas chorai įtraukę savo repertuaruose ir pagaliau net ir privačiuose susibūrimuose bei grynai asmeniškai girdisi sukurtos melodijos ir Maironio žodžiai. Šia prasme mes neturime jam lygaus poeto, kuris būtų taip įtaigojęs visą tautą, koks buvo Maironis. Iš visų šių dienų lietuvių poetų bene tik vienas Bernardas Brazdžionis Maironiui yra ideiškai artimiausias, nes Brazdžioniui tautos kančios yra paties poeto kančios, tautos atsiekimai ir laimėjimai yra drauge ir poeto laimėjimai. Palyginamai Brazdžionis gal tūlam atrodys populiaresnis už Maironį šiandien, tačiau tik tariamai, nes aktualija visuomet nustelbia esmę, Ir Maironis rėmėsi aktualija, bet jis savo kūryboje palietė ir pačią esmę, ja grindė to meto tautos aspiracijas, kurios galioja ir pasikeitus sąlygoms ir aplinkybėms. Brazdžionis daugiau remiasi momentiniais aspektais, kas jo aktualumą gerokai susiaurina. Ir lyginant abu poetus, kada jie kalba apie tautos vargus ir jos aspiracijas, vistiek užnugaryje stovi milžiniškas Maironio šešėlis, kuris apėmė daug plačiau ir giliau, negu po jo bet koks kitas poetas.

Kaip matome, poeto apimtis ir galybė yra daug didesnė ir gilesnė, negu bet kokio kito veikėjo. Mes didžiuojamės kunigaikščių Lietuva, kurie išplėtė valstybės sienas nuo jūrų iki jūrų, bet jie paliko tik istorinės figūros, kurių galia ir įtaka pasibaigė su jų gyventuoju laiku. Šiandie nei Vytautas, nei Gediminas, nei Mindaugas neturi tos tiesioginės įtakos ir poveikio, kokį turi Donelaitis, ir kiti poetai, ypač Maironis, kurie ir dabar formuoja tautos nuotaikas ir rikiuoja bei kursto tautines aspiracijas. Net ir prez.. Antanas Smetona, stovįs iš politikų arčiausiai, mirė drauge su savo laiku, nepragyvenęs Maironio. Kiek daug karalių turėjo tokia Anglija, valdžiusi tris ketvirčius pasaulio, bet jų yra likę tik vardai istorinėse kronikose, o tuo tarpu toks Šekspyras ir šiandie yra gyvas ir įtakingas, lyg niekad nebūtų miręs.

Todėl vargu ar turi kokios įtakos savu laiku turėta galia, titulai, medaliai. Jie teturi tik tiek reikšmės, kol esi arenoje, kol to meto politinė galia ir jos globojanti įtaka tave globoja ir gina. Bėt pasikeitus politinėms nuotaikoms visi tie turimi blizgučiai, esamos sistemos užkabinti tavo dekoracijai, nueina į istorijos nuosėdas, o drauge ir visi tie, kurie tarnavo tiems blizgučiams kaip modeliai. Tuo tarpu išlieka viskas, kas tikra, kas nėra tik dekoracija. išlieka žmogus kūrėjas, poetas, menininkas, mokslininkas, davę tautai ir žmonijai nepraeinančių, nerūdyjančių vertybių.

Kas šiandie prismintų Maironį, jeigu jis būtų buvęs tik uolus ir pasišventęs kunigas, galbūt pavyzdingas profesorius, jaunimo auklėtojas be tos kūrybinės kibirkšties, kuri įžiebia galingus laužus, šviečiančius per kartų kartas? Kas šiandie prisimintų Donelaitį, tą nežinomą užkampio kleboną arba Antaną Strazdelį, tą paniekintą, turtingų klebonijų atstumtą kunigėlį, kurio žodžiai tautoje įstrigo giliau, negu įmantrūs teologų pamokslai?

Čia ir yra toji paslaptis, kad kūrėjo žodis, kūrinys, jeigu jis yra tikras, nepataikaujantis, peržengia visokias politines ir laiko užtvaras ir galioja per kartų kartas.

Todėl nenuostabu, kad ir šios 120 metų nuo gimimo ir 50 metų nuo Maironio mirties sukakties proga minime jį tarsi jis būtų ir šiandie gyvas su mumis .net neklausdami, kas gi jis praktiškame gyvenime buvo — mokytojas, kunigas, tarnautojas. Mes žinome Maironį poetą ir toks jis yra ir liks tautoje neišdildomai ir nepraeinamai.

(v.k.)

Savanoriui kūrėjui

A.A.

VINCUI JUZĖNUI

mirus, žmoną Valeriją, dukterį Daną, žentą Edvardą Bartkevičių ir artimuosius giliai užjaučiame ir kartu liūdime.

Bronė ir Petras Ropės

A.A.

VINCUI JUZĖNUI

mirus, jo šeimą ir artimuosius nuoširdžiai užjaučiame.

Pranas Liubinskas
ir šeima

Savanoriui kūrėjui

A.A.

VINCUI JUZĖNUI

mirus, jo žmonai Valerijai, dukrai Danutei ir žentui Edvardui skausmo valandoje nuoširdžią užuojautą reiškiame ir kartu liūdime.

Danutė ir Juozas Daubarai su šeima
Vytautas Stelemėkas

Mielą sesę Danutę Bartkevičienę ir jos šeimą, mirus tėveliui

A.A.

VINCUI JUZĖNUI

gilią užuojautą reiškia

Sydnejaus Skautų Židinys

A.A.

savanoriui - kūrėjui

VINCUI JUZĖNUI

staiga mirus, nuoširdžiai užjaučiame skausme liūdinčius jo žmoną Valeriją, dukrą Danutę, žentą Edvardą ir kartu liūdime.

Marija ir Antanas Statkai
Ričardas ir Juozas Cervinai

PADĖKA

Andriuko ir mūsų draugams ir pažįstamiems už pareikštas užuojautas nuoširdžiai dėkojame.

Miniotų šeima

PADĖKA

Mūsų mielam broliui ir dėdei a.a. Kostui Marčiulioniui mirus, nuoširdžiai dėkojam prel. P. Butkui už rožančiaus pravedimą koplyčioje, už šv. Mišias, laidotuvių apeigas ir paguodos žodį bažnyčioje.

Dėkui kun. P. Martuzui už atlaikytas šv. Mišias.

Ačiū A. Kramiliui už vargonavimą, "Dainos" choristams už giedojimą, L.K.V.S. "Ramovei" už garbės sargyba. A. Skirkai ir A. Savickienei už atsisveikinimo žodžius kapinėse. Visiems dalyvavusiems šv. rožančiuje, šv. Mišiose, kapinėse ir šermenyse. Janei Šarkienei už šermenų paruošimą, Sydnejaus Liet. Klubui už prisidėjimą prie šermenų išlaidų. Taip pat visiems užprašiusiems šv. Mišias, ypač Broniui Geniui už pagalbą užsakant gregorijaniškas Mišias.Už gėles, išreikštas užuojautas žodžiu, rašytu ir spaudoje. Už velionies gyvenimo aprašymus spaudoje A. Skirkai ir J. Dirginčiui. Nuoširdus ačiū visiems.

Nuliūdusios: Elena Stadalnikienė
Daiva Stadalnikaitė

Tautos Fonde

SYDNEY

Išvežtųjų giminių ir draugų į Sibirą atminimui aukojo Lietuvos laisvės reikalams $ 50 Ona ir Antanas Leveriai.

CABERRA

Skaudi žinia pasiekė, kad Canberroje auto nelaimėje žuvo 18 metų jaunuolis Andrius Viktoras Miniotas - Ženetos ir Karolio Miniotų sūnus. Ypatinga užuojauta a.a. Andriaus tėveliams, kurie šią skaudžią valandą savo gyvenime . prisiminė Lietuvos laisvės bylą.

Canberiškiai savo užuojautą išreiškė vietoj gėlių, aukomis Tautos Fondui:

Po $ 10 aukojo Z. Sipavičius, T. Žilinskas, T. ir J. Stepien

Po $ 5 J. Žentelis, J. Valtas, A. Švedas, E. Alytienė, R. ir A. Cameron, F. Borumas, J. Stakišaitis, P. Kinas, L. Budzinauskas, P. Dabrega, K. Makūnas.

$ 3 V. Keraitienė.

Po $ 2 I. ir B. Klegeris, E. Baltaragienė

$ 1 R. Gružas.

VLIKo pirmininkas Dr. K. Bobelis ir ponia Dalia po pirmo ir labai sėkmingo vizito Australijoje apleido mūsų padangę birželio 25 d. iš Sydnejaus aerodromo. Jų palydėti į aerodromą atvyko ALB pirm. Dr. A. Mauragis su ponia, Tautos Fondo pirm. prel. P. Butkus, T.F. iždi. A. Kramilius, Lietuvių radio valandėlės kordinatorius Viktoras Šliteris, Mūsų Pastogės redaktorius V. Kazokas, Lietuvių Klubo valdybos sekretorius A. Reisgys ir verslininkas Pranas Sakalauskas su ponia.

Tenka pastebėti, kad Krašto Valdybos aplinkraščiuose buvo prašyta užsakyti svečiams gerus viešbučius ir už juos apmokėti Tautos Fondo atstovybei Australijoje. Informuojame čia plačiąją Australijos visuomenę, kad Dr. K. Bobelis apsimokėjo visas kelionės ir pragyvenimo išlaidas Australijoje. Tai susidarė suma arti 10 tūkstančių dolerių, kuriuos Dr. Bobelis paaukojo bejieškant Lietuvai laisvės ir užtarėjų Lietuvos laisvės kovoje. Draugų ir užtarėjų jis rado gan daug ir Australijoje. Tikimės, kad mūsų svečią vėl pamatysime Lietuvių Dienose Melbourne gale metų.

Tautos Fondo atstovybė
Australijoje

ŽINIOS

Izraelio ir Lebanono konfliktas išsivystė į plačios apimties karą. Netikėtai užpuldamas Lebanoną Izraelis jau užėmė pusę viso krašto teritorijos ir nesimato ribos, kur bus sustota. Arabų pasaulis dėl šios Izraelio agresijos labai susirūpinęs ir nusistatęs keršyti. Greičiausiai į karą įstos Sirija, kuri buvo įsipareigojusi globoti Lebanoną. Čia gali susikirsti ir Amerika su Sov. Rusija, nes artimuose rytuose kryžiuojasi abiejų galybių interesai. Viduržemio jūroje prie Lebanono ir Izraelio sukoncentruota apie 90 amerikiečių ir sovietų karo laivų ir yra paruošties stovyje.

***

Atsidūręs pralaimėtojų pusėje Irakas pasiūlė Iranui taikytis, bet Iranas reikalauja, kad sutiks taikintis tik tada, kai bus pašalinta dabartinė Irako vyriausybė.

A.A.

ALGIRDUI ANDRĖJŪNUI — POGIRSKIUI

mirus, jo žmonai Adelei, dukrai Danai, sūnums Algirdui ir Petrui, jų žmonoms, vaikaičiams ir kitiems artimiesiems reiškiam nuoširdžią užuojautą.

Elena Zenkevičienė
Agnė ir Henrikas Meiliūnai
Dr. H. Lukšė

Rašo LEONAS GERULAITIS

MINTYS EKONOMINĖM TEMOM

Radijo pranešimas per Adelaidės Liet. Rad. Valandėlę

Kiekvienoje mūsų lietuviškoje radio programoje girdime pokalbius bei pranešimus su mūsų buitimi surištomis temomis. Nagrinėjami mums gerai pažįstami ir rūpimi klausimai: tėvynės meilė, lietuvybės išlaikymas svetimoje aplinkoje, jaunimo nutolimas nuo tautinės veiklos ir t.t.

Tai abstrakčios sąvokos, nors ir labai familiarios, į kurias giliau pažvelgę, randame, kad jos daug labiau komplikuotos, negu pradžioje galvojome. Paviršutiniškos pažintys, paviršutiniški žvilgsniai dažnai sudaro ne perdaug teisingą vaizdą, daugiau paslėpdami, negu atidengdami.

PINIGAI

Šiandieną pažvelkime į vieną kasdieninio gyvenimo reikmenį, kurio tikrai neturėtume nepažinoti - pinigus. Juk beveik visi šiek tiek jų turime ar kišenėje, ar piniginėje. Visi žinome, iš kur jie ateina, ir beveik visi, krapštydami pakaušį, stebimės, kur juos taip greitai išleidome... Visi sakome, kad jų niekados negana, visi norime jų turėti daugiau... Kodėl?

Juk pinigas savaime, ypač šiais moderniais laikais, yra bevertis - tik gabaliukas spalvuoto popierio. Jo nei valgysi, nei gersi, nei dėvėsi. Ant jo atsisėdęs niekur nenuvažiuosi, su juo pievos nenupjausi. Net ir tam, dažnai karikatūrose vaizduojamam, dolerio panaudojimui cigaretei užsidegti pirma reikia degtuko ar žiebtuvėlio. Mums pats pinigas nereikalingas - mums reikalinga jo galia - ta savybė, kuri mus įgalina jį iškeisti į šaldytuvą, televiziją, auto mašiną, ar kitokius reikmenis. Prisimindami ypač vyresniesiems gerai atmenamus pokario metus, kai pinigas buvo ne banknotas, bet cigarečių pakelis ar kavos dėžutė, palikime ekonomistams rašyti didžiulius tomus, kurti komplikuotas teorijas, paremtas . dar komplikuotesnėmis formulėmis, ieškant atsakymo į klausimus: kas yra pinigai, kodėl jie turi vertę, kas ta vertę pinigui duoda, koks tos vertės lygis, kodėl jis kyla ir krinta, ir t.t., ir t.t.

Vienas mano bendradarbis po paskutinio algų pakėlimo pareiškė: "Jei man algą pakeltų dar tūkstančiu dolerių į metus, gal būt galėčiau sau leisti gyventi, išleisdamas tiek, kaip dabar." Kiek buvo tiesos jo atveju, nesvarbu, bet svarbu, kad mums pinigai reikalingi tam, kad per jų perkamąją galią gyventume bei bandytume patenkinti savo kasdieninius reikalavimus. Kai savų pinigų neužtenka dabartiniams pareikalavimams patenkinti, tenka imtis kito būdo - paskolos arba kredito.

PASKOLOS

Esmėje kreditas yra, ar reiškia, "pasitikėjimas". Pats žodis yra kilęs iš lotynų kalbos "Credo" = tikiu. Ekonomistai kreditą apibrėžia kaip "dabartinį vertybės (pinigų, prekių ar patarnavimo) įsigijimą užpažadą grąžinti atitinkamą vertybę ateityje. "Nenagrinėjant kredito įstaigų, rūšių, sutarčių ir t.t., kasdieniniame finansiniame santykiavime iškyla dvi pagrindinės kredito rūšys: už pinigus dabar - pinigai vėliau ar ba arba už vertybes dabar - pinigai (užmokestis) vėliau.

PALŪKANOS

Tur būt remiantis tarptautiniai žinomu principu, kad žvirblis rankoje vertesnis už du krūmuose, dažniausiai už gavimą ko nors dabar, pažadėjus sumokėti už tai vėliau, tenka mokėti tam tikrą kainą, tai yra palūkanas. Palūkanos paprastai nėra apibrėžiamos doleriais ir centais, bet kaip skolinamos sumos proporcija, išreikšta procentais, arba nuošimčiais. Kasdieninėje kalboje dažnai yra daromos klaidos, sumaišant šias sąvokas. Klausimas "Kiek procentų moki per mėnesį?" yra klaidingas iš esmės, nes procentas mokamas tas pats per savaitę, mėnesį ar metus, prileiskim 7% ar 10% (kaip sutarta), gi palūkanų suma keičiasi proporcingai paskolos sumai ir laikotarpiui.

Jeigu, pasiskolinęs 100 dolerių, grąžinsiu 105, 5 doleriai bus palūkanos, o procentas ar nuošimtis, jei grąžinsiu už trijų mėnesiu, bus 20-tas, už šešių mėnesių - dešimtas, o už metų - penktas. Kiekvienas iš mūsų, ar skolindamasis, ar skolindamas pinigus, tai yra darydamas indėlius banke, kredito draugijoje ar finansų bendrovėje, šalia pasitikėjimo klausimo, turi atkreipti dėmesį į palūkanų apskaičiavimą, kurio yra trys pagrindinės rūšys.

1). Paprasti, arba nominaliniai (metiniai) procentai. Anglų kalboje - simple or nominal interest rate per annum.

Jei kitaip nepasakyta, turimas omenyje šis paprastas palūkanų apskaičiavimo būdas. Jis reiškia, kad jei paskola yra iš 12%, už metų už kiekvieną šimtą dolerių priklausys 112 dolerių. Pagal sutartį, kai indėliai ar atmokėjimai daromi tų metų bėgyje, o ne tiktai jų gale, palūkanos apskaičiuojamos nuo likusios mokėti sumos kas mėnesį, kas ketvirtį ar kas pusę metų.

2). Flat or straight interest rate yra pastovi metinė palūkanų apskaičiavimo rata, nepriklausanti nuo atmokėjimų skaičiaus ir dažnumo. Pasiskolinus 100 dolerių iš 12% trims metams, reikės grąžinti 136 dolerius, nežiūrint atmokėjimų dažnumo ar skaičiaus. Šią ratą labai mėgsta finansinės bendrovės ir gyvybės draudimo institucijos.

3). Compound interest rate yra palūkanų apskaičiavimo būdas, kur palūkanos priauga ne tik už paskolos sumą, bet ir už kiekvieną dieną priaugusias palūkanas, kol jos neatmokėtos. Jis remiasi principu, kad skolintojas nori būti atlygintas ir už palūkanas, kurias jis "skolina" iki atmokėjimo dienos. Geras šio skaičiavimo pavyzdys yra Bankcard sistema, skelbianti, kad už laiku nesumokėtą balansą bus imama 18% palūkanų, arba 0.04931% už dieną. Taip apskaičiuotos palūkanos pridedamos prie balanso mėnesio gale ir sudaro naują skolos balansą, vėl auginantį palūkanas. Faktinai jų skelbiami 18% per metus tampa už kiekvieną pradinį $ 100 ne $ 18 bet $ 19.72. Tai yra tikroji arba efektyvioji rata.

Pažvelkime į $ 1200 paskolą iš dešimties % trims metams. Paprastu - nominaliniu procentų apskaičiavimo būdu palūkanų bus po $ 120 į metus, viso $ 360 ir $ 1200 paskolos, t.y. $ 1560.

Apskaičiuojant vadinamu flat interest rate būdu, būtų lygiai tas pat, bet... leiskim, kad bus grąžinama lygiomis sumomis kas trys mėnesiai, t.y. po $ 100 paskolos ir $ 30 palūkanų. Po trijų metų bus išmokėta viskas, tačiau po pirmo įmokėjimo liks skolos $ 1100, po antro $ 1000 ir t.t. o procentai buvo skaičiuoti nuo pilnos skolos visam laikui. Taigi moki palūkanas, o naudoji vis mažesnę sumą. Patikrinus apskaičiavimą, pasirodo, kad faktinai išmokėjai ne 10% bet 17,2% per metus.

Jei procentai būtų skaičiuojami nuo priaugusių kas mėnesį palūkanų, o atmokėjimai daromi kas trys mėnesiai, šis apskaičiavimo būdas, t.y. compound interest, pakeltų efektyvią procentų ratą iki apie 18,3%.

Taigi tikras matas yra efektyvi procentų rata.

Paprasti procentai tiksliai nusako palūkanas už metus, jei nėra dalinio atmokėjimo, bet paskola grąžinama metų gale.

Bus daugiau

Nuotraukoje J. Kaminsko paveikslas "Gubos"

J. Krupavičius

APOKALIPSĖ

(PRISIMINIMAI)

Tęsinys

Šitie žmonės tuometinėje mano tėvynėje jautėsi laimingesni už mane, nes jie tuo tarpu turėjo žmogų, kuris jais rūpinosi, - savo stiprų, kaip plienas vadą...

Grįžęs atgal, atsisveikinau p. Likevičienę ir palinkėjęs jos sūnui Vytautui daug laimės vedus tą komunistę ir sėdint Susisiekimo ministerio kėdėje, išsitraukiau iš sandėliuko savo motociklą ir dar tą patį vakarą pasukau į tą uždraustą zoną.

Oras buvo geras ir aš nepastebimai greitai užpakaly savęs palikau Marijampolę, Vilkaviškį, Virbalį ir atsidūriau Kybartuose, Vištyčio gatvėje 34 nr. kieme. Koks buvo susitikimo džiaugsmas, — mielas skaitytojau, — spręsk pats, nes aš iki šiai dienai nerandu žodžių, tam apsakyti. Tik viena norėčiau čia priminti, kad mano brangioji mažytė dukrelė Astrida (neseniai mirusi Melbourne) manęs dar pora dienų savo tėvu nenorėjo prisipažinti ir man norint ją priglausti spardėsi ir verkė.

Sekančią dieną atidaviau Vilkaviškio saugumo milicijai tą laišką ir užsiregistravau Kybartų milicijoje. Pirmos dienos, čia, parūbežy, atrodė liūdnos ir baisios, nes iš kas pora šimtų metrų pastatytų bokštų žemyn žvalgėsi rusai nukreipę kulkosvaidžių vamzdžius. Apačioje jų esantis 50 metrų platumo žemės ruožas buvo kasdien ariamas ir akėjamas ir kas pora valandų tikrinamas, ar nėra jame šviežių pėdsakų. Žmonės kalbėjo, kad jau buvo vargas tam ruskeliui, kurio ribose nors ir lietuviškas zuikelis perbėgo vokiško kopūsto pagriaužti.

Vienintelė vieta dar vis netiek saugojama buvo likusi, tai geležinkelio rajonas ir už jo tos pagarsėjusios kapinaitės, kuriomis prisidengdami mūsų žinomas generolas Černius ir kiti peršoko Lieponos upelį. Man pačiam vėliau ten beslankiojant atsirasdavo, tokia mintis, bet aš vis save pergalėdavau ir stengiausi rasti garbingesnį būdą tam upeliui perbristi. O svarbiausia aš ten bežiūrėdamas į aną pusę visuomet prisimindavau Trakuose pasilikusio senelio totoriaus, mano irklininko į pilį, sakytus jo šlovingo Korano žodžius: „Kur tu bebūtum mirtis ras ir pasivys tave. Nepasislėpsi nuo jos, nei tolimose šalyse, nei aukščiausiuose bokštuose!.." Jo pranašo žodžiai nebuvo veltui įrašyti į šlovingą Koraną ir kaip girdėjote tuojau pasprukus iš Lietuvos, kaip kuriems mūsų viršūnių žmonėms ir buvo lemta mirti nepergarbingiausiomis mirtimis...

Porai dienų praslinkus pastebėjome, kad koki tai nematyti vyrai nuolatos slankioja aplink mūsų namus. Reiškia esame sekami. O kadangi tokioje netvarkingoje valdymo sistemoje įkliūti buvo labai lengva, o išsikrapštyti gana sunku, tai man teko rimtai susirūpinti. Ir mano laimei sekantį ketvirtadienį į Kybartų turgų atvažiavo mūsų geras pažįstamas ir pasiturintis ūkininkas p. Rogelis. Besišildydamas savo sušalusias rankas, virtuvėje prie krosnies skundėsi, kad jo samdomi darbininkai bernai ir mergos „paraudo" ir pabėgo. Kad jo laukuose baigia sušalti cukriniai runkeliai ir kad jis vienas visų apleistas nežinąs už ko griebtis. Aš visa tai išklausęs, pagalvojau ir priėjęs sakau: „Nenusimink, dėde, aš važiuoju ir tau padėsiu". Ir taip palikęs už durų savo turimus karinius, policinius ir civilinius išsilavinimus ir išauklėjimus ir pakišęs ordenus po pagalve, tapau Vilkaviškio apskr. ir valšč., Pavembrių km., pas ūkininką Juozą Rogelį paprastu darbininku. Darbas mano rankoms tada buvo gana sunkus. Mudu savaitėmis vežėme į Marijampolės cukraus fabriką cukrinius runkelius. O darėme taip: vieną dieną krovėme vežimus ir davėme arkliams pasilsėti, o kitą dieną dar tamsoje išvažiuodavome ir tamsoje namo grįždavome. Ir taip vargome, iki paskutinis runkelis neatsidūrė cukraus fabrike.

Jau buvo 1941 metai. Prasidėjo nusavinimai. Vis daugiau ir daugiau gaudė naktimis žmones. Bijojo vienas kito. Naktimis aplink matydavosi gaisrai. Kalbėdavo žmonės, kad tai yra proletariato kerštai kapitalistams. Miesteliuose ir net kaimuose padidėjo girtuokliavimai, apiplėšimai ir vagystės. Gyvenimas darėsi nepakeliamas, nes į nusiskundimus mažai kas kreipė dėmesį. Artinosi tikra anarchija.

Prisimenu, vieną vakarą p. Rogelis grįžęs iš Alvito turgaus priėjo arčiau manęs ir sako: „Žinai, Juozeli, Alvite girdėjau, kad į Šakių — Naumiestį yra atkeltas jaunas evangelikų kunigas, kuris daugumai padeda į Vokietiją paspukti. Ar nevertėtų ir mums jį aplankyti?"

Ir taip ateinančio sekmadienio popietę įsikinkę bėriuką į rogutes, mudu pas jį nuvažiavome. Ir čia mielas skaitytojau, aš dar kartą įsitikinau, kad žmogaus gyvenimas yra viena užkurta pasaka. Pasaka, kurios dalį aš tau pasistengsiu papasakoti.

Minimas kunigėlis pasirodė esąs Henrikas K. Šmitas gimęs ir augęs Prienuose. Kaune studijavo teologiją ir ypatingai paskutiniaisiais metais Hitleriui įsigalėjus, - pasidarė karštas jo pasekėjas, agitatorius. Tuo laiku apie jo veiklą aš dar būdamas Kaune, gaudavau daug nusiskundimų. Aš jį porą kartų pasikviečiau pas save ir įspėjau, bet viskas buvo veltui. Tada sudariau bylą ir reikalą spręsti perdaviau Kauno karo komendantui pulk. Saladžiui. Tas patvirtino mano pasiūlymą ir jį ištrėmė iš Kauno porai metų į Prienus.

Bus daugiau

Namie ir svetur

NEWCASTLE

SVEČIUOSE PAS LATVIUS

Latvių bendruomenė čia Newcastelyje dirba sklandžiai tiek savo kultūros, tiek vienybės ir tautinių aspiracijų dirvoje. Gegužės pradžioje "Dauguvas Vanagi" surengė įspūdingą savo 30 metų įsikūrimo sukaktį su svečiais ir latvių vyrų choru iš Sydnejaus, gi birželio 26 d. surengtas šiltas Joninių vakaras Charlstown salėje. Čia šauni tautinių šokių grupė "Rota", iš Sydnejaus" ne tik savo šokiais, bet bendrai savo atsilankymu ir dalyvavimu įnešė daug jaunatviškos dvasios į visą pobūvį. Mat, ir latviai daugumoje čia yra "Folksšturmo" amžiuje, todėl jaunimo ūžimas visus pradžiugina.

Latviai grupėmis atsilanko į lietuvių parengimus, mes stengiamės taip pat palaikyti glaudžius draugiškus santykius su jais. Ir į paskutinių dviejų parengimų neaplenkėme. Pirmame Dr. Gerutis ir Žibutė Kišonai su savo draugais užpildė vieną stalą, St. Butkus - antrą ir trečią stalą - valdybos nariai su kitais svečiais lietuviais. Joninių vakare pripildėme du stalus, praleisdami bičiuliškoje nuotaikoje.

Nors per Jonines grojo "Disco" šokių muzika, tačiau galėjo puikiai prisišokti ir vyresnieji ir jaunieji.

JUNGTINĖ GIMIMO DIENŲ VIEŠNAGĖ

Jonas Lizdenis, jo sūnus Vincas ir Genė Ilgūnienė birželio 19, šeštadienį, Sydnejaus Lietuvių Klube giminių ir draugų tarpe atšventė savo gimtadienį. Visi trys gimę birželio pirmoje pusėje. Specialiai šiam vakarui Jono duktė Dana buvo atvykusi iš Canberros, gi duktė Violeta su vyru ir Alf. Šernas - iš Newcastelio. Jauni Vinco draugai sudarė gražią jaunųjų grupę.

Turtingas vaišių stalas greit visus sušildė šiame žiemos vakare. Visą nuotaikingą vakarą energingai vedė advokatas Mike Walsh, Violetos vyras. Po skanios vakarienės pasakyta sveikinimo kalbos. Šio vakaro svoris atiteko Jonui Lizdeniui, susilaukusiam jau 78 metų. Ilgus metus su šeima gyveno Newcastelyje. Jau pensininku būdamas Newcastelyje dar aktyviai dalyvavo Diskusijų klube, dainavo Ncle chore ir keletą metų labai darbščiai dirbo Ncle Apylinkės Valdyboje. 1974 m. išvyko į Canberrą prisijunti prie savo sūnaus, policijos valdininko Vinco, ir čia porą metų ėjo Apyl. pirmininko pareigas. Bet Vincas buvo perkeltas tarnybai į Sydney, todėl kartu su juo ir Jonas atvyko į Sydney. Čia kiek laiko dirbo Lietuvių Klube.

Nors pagal Vinco planą buvo numatyta persimesti į šokių salę, tačiau linksma nuotaika, dainų sutartinės, solo ir įvairūs pokštai (čia pastebėtinas Karolinos Baltienės talentas) išlaikė svečius prie vaišių stalo ilgiau, ir kai persikėlėme į šokių salę, orkestras jau buvo susipakavęs savo dūdas.

Ilgiausių metų sukaktuvininkams.

A.Š.

BENDRAS PABALTIEČIŲ TRĖMIMŲ MINĖJIMAS MELBOURNE

Sekmadienį, birželio 20 d. lietuvių trėmimų minėjimas pradėtas iškilmingomis šv. Mišiomis šv. Jono bažnyčioje, kurios buvo užprašytos Tautos Fondo įgaliotinio.

Organizacijos žengė į bažnyčią su vėliavomis. Procesiją lydėjo Krašto, Apylinkės, Federacijos ir VLIKo pirmininkai. Pirmininkai atliko ir skaitymus bažnyčioje. Aukas prie altoriaus atnešė VLIKo pirm. Dr. K. Bobelis su žmona. Kun. Dauknys pasakė tai dienai tinkamą pamokslą. Bažnytinis choras, dir. P. Morkūno, palydint vargonais Z. Prašmutaitei, giedojo giesmes.

Pats minėjimas, suruoštas Australijos Pabaltiečių Tarybos, 2.30 val. Lietuvių Namuose, koncertų salėje. Nors oras buvo nemaloniai šiurkštus ir šaltas, minėjime dalyvavo virš 500 žmonių, įskaitant svečius. Atvyko ir Federalinės valdžios atstovas, parlamento narys, parlamento užsienio reikalams pirmininkas Rogers Shipton, latvių vicekonsulas Mr. Emil Delins ir estų, latvių, lietuvių, baltgudžių, ukrainiečių, lenkų ir vengrų bendruomenių atstovai.

Prieš pradedant minėjimą, Dr. Bobelis, pakviestas ramovėnų pirm. Vyt. Šalkūno, padėjo vainiką prie žuvusiems už Lietuvos laisvę paminklo, Lietuvių Namuose.

Oficialų minėjimą pradėjo Pabaltiečių Tarybos pirm. Alb. Pocius. Pirmiausia jis pasveikino žymiuosius svečius, apibūdino minėjimo reikšmę ir pakvietė susikaupimo minute prisiminti žuvusius lietuvius, latvius, estus, nukankintus Rusijos koncentracijos lageriuose ir esant svečiams australams, paminėjo ir žuvusius australų karius.

Pranešinėti pakvietė tautiniais rūbais pasipuošusią, jaunosios kartos atstovę Birutę Šaulytę, kuri pirmuoju kalbėtoju pakvietė parlamentarą Hon. R. Shipton. Pasirodė, kad jis gerai supranta Pabaltijo valstybėms rusų padarytas skriaudas ir tarp kitko pasakė, kad 1979 m. jo vadovaujamas komitetas Australijos parlamentui pristatė Lietuvos, Latvijos ir Estijos deportacijų į Sibirą faktus ir parlamente priminė, kad jeigu nebūtų pasipriešinimo, tai tas pat galėjo atsitikti pasauliui, kas atsitiko Pabaltijo valstybėms.

Sekantis kalbėtojas buvo Vyriausiojo Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto pirmininkas Dr. Kazys Bobelis. Jis pareiškė, kad Sovietų Sąjunga sulaužė jau virš 300 tarptautinių sutarčių ir padėkojo Hon. R. Shipton už Pabaltijo valstybių reikalų iškėlimą Australijos parlamente. Jis taip pat perskaitė Amerikos Valstybių skeretoriaus Mr. Haig svarbų užtvirtinimą: "Jungtinės Amerikos Valstybės negali leisti, kad būtų užmirštas Lietuvos tautinės neliečiamybės sulaužymas. Todėl mūsų politika, nepripažinima Lietuvos priverstinio įjungimo į Sovietų Sąjungą, lieka tvirtai nustatyta ir ji nepasikeis".

Antrąją minėjimo dalį pradėjo gabūs estų jaunuolis, smuikininkas Justin Rumm; pianinu akomponavo jo sesutė Linda.

Po to sekė latvių vyrų choras, kuris padainavo keturias dainas: "Aglona", "Mano gimtasis kraštas", "dainų kraštas", ir "Mano tėvo namai".

Sekantis pasirodymas buvo lietuvaičių kanklių ansamblio, vadovaujamo Ernos Duonienės. Su jomis dainavo "Dainavos" merginos - Birutė Prašmutaitė ir Birutė Šaulytė. Jos padainavo "Miškų gėlė" ir "Lietuva brangi".

Įspūdingas pasirodymas vėl buvo mūsų "Dainos Sambūrio", diriguojamas Danutės Levickienės. Jie padainavo: "Man skamba toliuos" - Br. Kiverio kompoziciją, "Rytų šalelėj" - Mečio Kymanto kompoziciją ir "Laisvės Varpas", komp. A. Vanagaičio.

Minėjimas baigtas Australijos himnu.

Alisa Baltrukonienė

BRISBANE

BRISBANIEČIŲ PASIŽMONĖJIMAS

Sukalę į vieną birželio mėn. visus varduvininkus-kes ir pridėję kapeliono Dr. Petro Bučinsko septyniasdešimts metų amžiaus sukaktį 1982 m. liepos 4 d. Lietuvių Namuose, 192 Montague Rd., West End, susibūrėme retam pasižmonėjimui.

Per pamaldas St. Marys jaukioje bažnytėlėje skambiai ir darniai giedojo Kl. Stankūno vadovaujamas chorelis vargonėliais pritariant p. Laukienei. Po pamaldų — į Lietuvių Namus. Ten prie gausiais valgiais ir šampanu aprūpintų stalų draugiškoje nuotaikoje ir broliškoje draugystėje praleidome apie tris su puse val. besveikindami patys save ir vienas kitą. Daugiausia sveikinimų susilaukė mūsų sukaktuvininkas kun. kapelionas. Ir taip jį sveikino:. Kaz. Bagdonas, kuris pravedė ir programą, bažnytinio komiteto pirm-kas J. Luckus, apyl. valdybos vardu - A. Perminas, P. Kviecinskas, Kl. Stankūnas, svečias iš Canberros A. Balsys, p. Smilgevičienė iš auksinio pakraščio, A. Preimonas, J. Ruzgys, Platkauskas, J. Krikščiūnas, P. Mališauskas ir p. Einikienė. Raštu sveikino Sal. Zablockienė, prel. P. Butkus, A. Katinas, V. ir J. Zablockiai, Msgr. P. Jatulis iš Romos ir, galiausiai, trumpus sveikinimus dar pridėjo A. Balsys ir Kl. Stankūnas.

Sukaktuvininkui kun. kapelionui sugiedota Ilgiausių Metų ir Kaz. Bagdono įteiktas vokelis.

Virtuvėje maistą pagamino ponios Luckienė, Klimienė ir Butkienė kurioms talkino panelės Kristina ir Karen. Gėralo reikalus tvarkė ponai Ruzgiai, o viso parengimo problemas sprendė J. Luckus.

**

Nepaprasti dalykai Brisbanėje: Captive Nations savaitė liepos 18 - 25 d.d.; Captive Nations gražuolės rinkimai liepos 31 d. 7 val. Crest hotelyje ir Captive Nations demonstracija liepos 24 d. iš Georg skvero į ANZAC skverą.

**

Petronelė ir Klemensas Stankūnai sugrįžo iš USA laimingi ir patenkinti susitikę ten daug pažįstamų ir draugų. Iš Clevelando parvežė ir kun. K. Sakalausko, buvusio brisbaniečio, linkėjimus visiems.

Povilis.

ALB Metraštis ir Krašto Tarybos suvažiavimas

Prieš mane guli asmeninė anketa, kurią esu prašomas užpildyti planuojamam ALB Metraščiui, atseit, ką esu nuveikęs per paskutinius 20 metų. Iš to suprantu, kad būsimas leidinys bus išleistas lietuvių kalba t.y. tik mūsų mirštančiai generacijai pasiskaityti, prisiminti savo nuopelnus ar nudirbtus darbus. Man atrodo, kad kas gyvena prisiminimais ir įdomaujasi, kiek buvo išrinkta valdybų, sudainuota dainų, sušokta šokių ir įmesta į krepšį kamuolių, tą viską puikiausiai galime rasti "M.P." ir "T.A." senuose komplektuose, nes ta medžiaga tik glaustesnėje formoje bus patiekta naujame leidinyje. Lietuviškai skaitančios visuomenės eilės smarkiai retėja, kas tą leidinį naudos ir skaitys?. Šiandien lietuvio vardas yra žinomas visur ir reprezentuojant lietuvius vienoje ar kitoje plotmėje mes nieko negalime pateikti juodu ant balto. kas esame. Šiais metais sukanka 35 metai kaip pirmieji pokaro emigrantai, kurie kaip tik daugumoje buvo lietuviai, todėl mano giliu įsitikinimu toks lietuvius reprezentuojąs leidinys turėtų būti leidžiamas angliškai ir manau kad tokį mūsų darbą paremtų finansiniai ir Australijos vyriausybė, jeigu jai bus įrodytas tokio leidinio reikalingumas. Leidinyje turėtų būti stipriai pabrėžta, dėl ko čia atvažiavome, ką nuveikėme šiame krašte, ne tik lietuviškoje veikloje, bet aplamai visos Australijos gerovei. Turėtų būti įtraukta organizacijos ir asmenys, pasižymėję lietuviškoje veikloje, bet ir asmenys, pasiekę žymesnių laimėjimų Australijos mokslinėje, kultūrinėje, visuomeninėje, ekonominėje srityje.

Tokių asmenų su pasididžiavimu galime pasakyti mes turime daug. Neseniai spaudoje buvo minimas vienas lietuvis, padovanojęs Wollongongo miestui visą meno galeriją.

Paėmęs tokį leidinį mūsų lietuvis jaunasis skaitytojas ar eilinis svetimtautis paskaitęs susidarytų vaizdą, dėl ko čia atvažiavome, ką atsiekėme, dėl ko kovojame ir ko siekiame. Tokio pobūdžio leidinys gal daugiau paskatintų jaunąją kartą domėtis lietuvybe, negu daugybė sausų paskaitų. Toks leidinys neturėtų būti leidžiamas savilaida. Pridėjus savilaidos išlaidas ir jei dar gavus paramos iš vyriausybės, susidarytų graži subsidijos suma, su kuria gali surasti rimtą leidyklą, kuri apsiimtų toki leidinį išleisti ir tada tokio leidinio platinimas atsidurtų visai kitoje plotmėje negu mūsų savilaidos.

Metraščio leidimo komisija yra sudaryta Adelaidėje, kas ir nevisai tikslu. Paskutinė peržiūros komisija turėtų būti sudaryta iš visų Australijos lietuviškų kolonijų. Rodos Adelaidės redaktoriai 1980 metais suredagavo Australijos "Pasaulio Lietuvio" numerį, pagal kurį visas lietuviškas gyvenimas prasideda Adelaidėje, vyksta Adelaidėje ir baigiasi Adelaidėje; mano manymu, toks parapijinis galvojimas neduoda tikro vaizdo apie Australijos lietuvius.

Artėja ALB Krašto Tarybos atstovų suvažiavimas, kuris, manau, praeis kaip ir kiti prieš buvusieji: sveikinimai, apyskaitos, bereikšmės diskusijos, kadangi kuris nors atstovas ištrauks iš kišenės kažkokį jam vienam žinomą pasiūlymą. Naujų vykdomųjų organų rinkimai. Visa bendruomeninė veikla bus palikta Krašto Valdybos nuožiūrai.

Mano siūlymas: visi atstovų, krašto valdybos, apylinkių valdybų pasiūlymai bei sumanymai turėtų būti padaryti raštu ir mažiausiai dvi savaites prieš suvažiavimą patiekti Krašto Valdybai, kuri juos galėtų išrūšiuoti ir sugrupuoti. Visas pinigines ir veiklos apyskaitas tarybos atstovai turėtų gauti raštu registracijos metu bet būtų dar geriau, jei jie tą medžiagą gautų bent savaitę prieš. Sveikinimai neturėtų būti skaitomi: užtektų paminėti tik sveikintojo vardą.

Atlikus formalią suvažiavimo dalį turėtų būti sudarytos komisijos: lietuvybės, švietimo, jaunimo, kultūros, politinė, finansinė ir pagal reikalą gal ir daugiau. Bendri posėdžiai užbaigiami, komisijos pradeda dirbti studijinį savo pasiimtos srities darbą ir paruošia atstovų posėdžiui atatinkamą rezoliuciją. Nustatytam komisijų laikui pasibaigus visų atstovų bendras posėdis, komisijų rezoliucijas priima, pataiso arba atmeta. Tokiu būdu visi atstovai būtų įjungti į pozityvų darbą ir galvojimą bet nebūtų tik posėdžio stebėtojai. Ir žymiai lengviau būtų atstovams už vieną ar kitą dalyką balsuoti žinant kad tas dalykas yra kelių žmonių svarstytas tyrinėtas.

Toks suvažiavimas rezoliucijų formoje palieka gaires būsimai Krašto Valdybai ir jai žymiai palengvins darbą kad mes ją įpareigosime ką jinai turi padaryti ir jai tas darbas bus žymiai sėkmingesnis.

V. Simvytas

Daug sužinosi skaitydamas Mūsų Pastogę!

PENKIASDEŠIMT METŲ BE MAIRONIO

A. Zubras

Tęsinys

Maironis įžvelgia poetui visuomenėje išimtiną vietą. Poetas jam yra tas, kas turi įkvėpimo. Senieji klasikai, Homeras ir Virgilijus, - to įkvėpimo tikėjosi iš mūsų. Dantei įkvėpėjas, jau mokytojo prasme, yra Virgilijus. Adomas Mickevičius įkvėpimo kreipiasi į Čenstachavos ir Aušros Vartų Mariją. Maironiui įkvėpėja yra mergaitės pavidalu suasmeninta tėvynė Lietuva:

— O ji, padavusi man lyrą,
Į tą užburtą vedė šalį,
Kur takas ašaromis byra,
Kuriuo retai kas eiti gali.

Lyra ne tik giesmę gimdo, bet ir pasitikėjimą savimi, savo dainos galia:

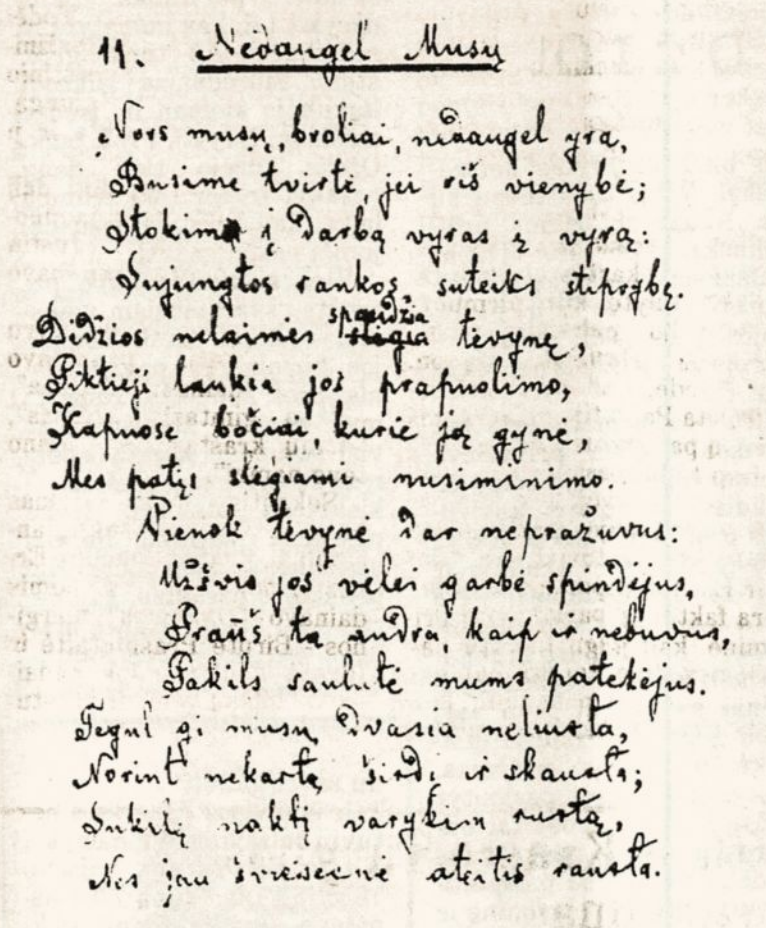
— Nelenkdamas pečių po naštos sunkumu,
Kaip milžinas stosiu į kovą.
Pavargt už brangią tėvynę gražu!

Literatūros teoretikas tai pavadins eiliuota proza, žurnalistiniu patosu. Sutinkame jo lyrikoje ir tokių vietų.

Maironio simbolis poezijai yra lyra ir kanklės. Tik išrinktasis bei pašauktasis tegali jomis skambinti. Bet poeto kelias yra skausmo kelias, nes jis jaučia giliau, dėl ko ir kenčia skaudžiau. Eilėraštyje "Poetas" skaitome lyg ir priekaištą:

Tada, paėmęs aukso lyrą,
Pravirkdžiau stygomis aidus.
Būrys apstojęs skausmo vyrą:
"Poetas", - nutarė, - "graudus!".

Nežiūrint pašaipų, - kas jų nesusilaukia, - poeto Maironio kanklės pagimdė giesmę, kuri pasklido šalyje, kur Nemunas teka, kur bėga Šešupė. Bundantiems žmonėms patiko giesmė. Nors protėvių kalba ir liko viešnia didelėje dalyje bajorų dvarų, bet vis dėlto "ten broliai artojai lietuviškai šneka, ten skamba po kaimus Birutės daina". Ir jie suprato, ką Nemunas šneka naktį mėnuliui tekant, ką tos girios tamsiosios dūmoja ir ko jos verkia. Tačiau toji šalis, šalis grožio ir garsios praeities, kenčia svetimųjų priespaudą, kur "nei žodžio, nei rašto neleidžia erelis suspaudęs nagais". Nors pabudę paukščiai pagiriais jau šneka, bet Lietuvą tebedengia naktis tamsiais rūbais, visa šalis dar miega. Po kiekvienos nakties ateina rytas. Susilaukė ir lietuviai "Aušros", suskambėjo "Varpas". Bet dar nemažai vandens Nemunu nutekėjo į Baltiją, kol praūžė karas, kol atsikėlė nepriklausoma Lietuva. Maironis ją sveikina:


11. Nėaugel Musų

Nors musų, broliai, nėaugel yra,
Buvime tvirti jei viš vienybė;
Stokime į darbą vyras į vyrą:
Sujungtos rankos, suteiks stiprybę.
Didžios nelaimės spaudžia stiegia tėvynę,
Piktieji laukia jos prapuolimo,
Kapuose bočiai, kurie jąg gynė,
Mes patys stiegiami nusiminimo.
Pienok tėvynę dar nepražuvus:
Mūšis jos vėlei garbė spindėjus,
Praūš ta audra, kaip ir nebuvus,
Pakils saulutė mums patekėjus.
Tegul gi musų dvasia nelinsta,
Norint nekarta širdi ir skaudą;
Sunkią naktį varyklim rusta,
Nes jau švviesesnė ateitis rausta.

MAIRONIO RANKRAŠTIS (Iš autoriaus spaudai parengto lyrikos tomo).

— Jauna, laisva, pati savęs valdovė,
Tautų eilėn įstojo Lietuva,
Savo krauju vergijos nusiplovė,
Sutraukius pančius ištverme sava!

Tik ir vėl ta egzistencinė tikrovė. Metai taip greitai bėga, ir tu jau perkopei viršūnę, jau riedi į pakalnę. Būna valandų, kad taip vienišas, liekas pasijauti. "Taip maža paramos ant žemės: daug verksmo, skausmo ir kančios" skundžiasi ir didysis Maironis. Kai kas pasišaipo ir sako: "Paseno Maironis". Simbolistams Maironis peraiškiakalbis; užsienietiškus mokytojus besivaikantiems keturvėjininkams Maironis pernuobodus, purtosi jojo ritmo ir rimo, jo poetinis žodis esąs perseklus. Kazys Binkis sako: "Imame žodį ir koja kaip futbolą (sviedžiame kur į dangaus pašalį". Juokiasi jis ir iš įkvėpimo poetų: "Tai ne menas čiauškėti putpele) ir gulbes ir meilę seilinti rašalu". Trečiafrontininkai pasigenda pas Maironį revoliucinių šūkių. Tėvynė jiems visas pasaulis. K. Borutos draugai fabrikuose, dirbtuvėse, laukuose "savo galybe / visą pasaulį apjuosia". Kai kuriems konfratrams kunigams Maironis perpasauliet iškas: jis ir apie meilę moteriai dainuojąs. K. Binkis vyresniosios kartos poetams, tad ir Maironiui tiesiai drožia: "Išsirikiavo senatvė už rašomo stalo / ir taškosi rašalo jūromis". Nenuostabu tat, kad tokiame dvasiniame klimate Maironio lyra suskamba labai liūdna gaida:

— Išnyksiu kaip dūmas, neblaškomas vėjo,
Ir niekas manęs neminės.
Tiek tūkstančių amžiais gyveno, kentėjo,
O kas jų bent vardą atspės?

Toks jau žemiškas likimas, kad čia nieko nėra amžino. Net ir pati Žemės planeta neamžina: kas turėjo pradžią, tas susilauks ir pabaigos. Yra tik ilgesnis ar trumpesnis išlikimas. Jauniesiems taiklūs Maironio žodžiai:

— Užmirš mano giesmes. Poetai kiti
Ieškos įkvėpimo brangaus;
Ir jiems ta žvaigždė bus iš tolo graži,
bet vėl, kaip mane, ji apgaus

Klydo tik vienu atveju Maironis, kad jo giesmės bus užmirštos. Brandžioji Maironio lyrika bei jo dainos išliks, kol bus gyva lietuvių tauta. Jis pastatė sau paminklą už granitą stipresnį. Kas iš Maironio šaipėsi bei tyčiojosi, tie vėliau ir patys suprato, kad jie neverti jam nei batų raiščių atrišti. Ir K. Boruta pilnas prieštaravimų. Deklamacijos sau, tautinės šaknys sau. Kur bebūdamas, mintimis jis grįždavo į Nemuno šalį. Lietuva ir jo mūza, kaip ir Maironio.

Vasario 16 Gimnazijoje

Rašo australietė mokinė
RIMA KALADYTĖ

Pabaigusi Australijos mokyklą galėjau nuvykti į Vasario 16 gimnaziją pagilinti savo lietuvių kalbą. Pradžia sunki, darbo daug, pabaiga džiugi.

Gimnazija sugeba švęsti puikias šventes. Vieną jų čia aprašau.

Šeštadienį, birželio 26 d. mūsų mokykla šventė Joninės. Suvažiavo daug lietuvių iš visos Vokietijos. Viskas prasidėjo pamaldomis kurias laikė kun. Dėdinas, kun. F. Skėrys ir kun. Bernatonis. Po pamaldų parke vyko Joninių atidarymas. Gimnazijos direktorius p. J. Kavaliūnas iškilmingais žodžiais atidarė šventę. Po jo trumpai kalbėjo mokytojas A. Krivickas ir kun. F. Skėrys apie Joninių reikšmę, papročius ir žaidimus. Tada mokyklos tautinių šokių grupė, paruošta mokytojos Joanos Vaičiulaitytės, šauniai pašoko. Po to keletas mokytojų pravedė įvairių nuotykingų Joninių žaidimų.

Visi buvo linksmi, valgė puikią vakarienę: lauke iškeptų dešrelių, mėsos piausnių, bulkučių, padažo ir alaus. Muzika džiugiai grojo, bet svečiai, turėdami progos susitikti ir pabendrauti, dar garsiau kalbėjosi, kad tikriausiai muzikos net ir negirdėjo.

Parke buvo dvi kariškos palapinės, darbo kuopos lietuvių pastatytos, kur visokie valgiai ir gėrimai buvo pardavinėjami, iš kur gautas pelnas skiriamas gimnazijos senosios pilies remontui. Vėliau, kai visi jau buvo sočiai pavalgę, vokiečių gaisrininkų dūdų orkestras pradėjo groti maršus ir šokius parke krepšinio aikštelėje.

Taip bešvenčiant pamažu sutemo, ir apie pusę vienuolikos gimnazijos ir bendruomenėje iškilieji asmenys uždegė laužą. Visi susirinko aplink ugnį ir ten skautai visus patraukė dainuoti. Čia buvo įdomu ir atrodė, kad visiems buvo smagu naktį prie ugnies. Gaila, netrukus pradėjo lyti, ir visi laužininkai susimetė į šokių salę. Lietus nepagadino nuotaikos, nes ir salėje orkestras šauniai grojo, ir visiems buvo malonu trypti polkas, valsus iki paryčių.

B. Pundžiaus skulptūra
MAIRONIO PAMINKLAS KARO MUZIEJAUS SODELY.

Friends of the Captives

(Sąžinės kalinių draugai)

Po Simo Kudirkos apsilankymo 1980 m. Australijoje, Tasmanijos sostinėje Hobarte įsisteigė Sovietinių Kalinių Globos Draugija — Friends of the Captives. Dauguma jos narių australai. Draugija remiasi ekumeniniais krikščioniškais pagrindais ir nors ligšiol niekur nesiskelbė, ji auga, turtėja nariais.

Friends of the Captives Draugijos iniciatyva Tasmanijos universiteto studentų laikraštis TOGATUS prie savo birželio numerio išleido keturių puslapių priedą apie Sovietų Sąjungos sąžinės kalinius. Didesnė pusė visų straipsnių ir nuotraukų yra apie lietuvius kalinius. Tai bene pirmas kartas Australijos istorijoje, kad bet kurio universiteto studentų laikraštis būtų tiek vietos skyręs sovietų kaliniams ir ypač lietuviams. Šio TOGATUS priedo išleidimas kainavo $ 400. Visą sumą apmokėjo šeši Australijos lietuviai: Petras Šiaučiūnas $ 150, Genė Valaitienė ir Antanas Kaladė $ 100, trys anonyminiai aukotojai po $ 50. Jiems Friends of the Captives pareiškė ypatingą padėką.

Reikia atkreipti dėmesį, kad daugumą straipsnių minėtame TOGATUS priede parašė patys studentai australai. Australijoje yra iš viso 19 universitetų. Jei tasmaniečiams pavyko atlikti tokį darbą, pakrutinkime jaunimą ir kituose universitetuose.

PASTABA. Mūsų Pastogės skaitytojai gali gauti tą TOGATUS priedą veltui. Rašykite: Friends of the Captives, P.O. Box 12, Sandy Bay, Tas. 7005.

Drauge prisiųskite sau adresuotą didesnio formato (apie 22 cm X 11 cm) voką su 27 centų pašto ženklu.

Friends of the Captives Draugija turi artimų ryšių ir su kitomis panašiomis organizacijomis bei vienetais, bet ypač artimai bendradarbiauja su bažnyčiomis, Amnesty International, Keston College. Draugija nesiekia pelno ir jos nariais gali būti kiekvienas nuo paprasto darbininko iki profesoriaus. Narių įsipareigojimai: a) reguliariai rašyti laiškus pasirinktam sąžinės kaliniui, b) viešai skelbti apie kalinių sunkią būklę, c) reikalauti iš sovietų autoritetų juos paleisti, d) melstis už juos.

Minėta Draugija neturi jokios valdžios paramos ir jokių įplaukų iš kitų šaltinių. Verčiasi iš aukų, kurias sudeda dažniausiai patys nariai.

Kiekvienas gali būti Friends of the Captives Draugijos nariu, kur jis bebūtų. Tavo priklausomumą gali padiktuoti tavo paties sąžinė ir tavo humaniškas jautrumas nekaltai kenčiantiems.

VIETINIS IR INTERNACIONALINIS
FUTBOLAS PER CHANNEL 0/28

Darių ir Girėną minint

PRAŠAU ŽODŽIO!

A. Stasa

Mums apie šunkvežimius betriūsiant iš tos pat kiemo tamsumos atėjo profesorius Jurgis Žilinskas. Dr. Kauza kieme mus supažindino, nors aš jį jau pažinojau, kaipo populiarią Kauno asmenybę. Pasisveikinom be žodžių. Jis buvo plika galva, vienmarškinis, kairėje rankoje laikė didelį bloknotą ir pieštuką. Vos peržengęs lavoninės slenkstį jis pradėjo nurodinėti. Atsistojęs karstų kojūgalyje pirmiausia liepė juos plačiau išskirti, kad būtų galima laisvai tarp jų vaikščioti. Patieses bloknotą ant kairės rankos tarp delno ir alkūnės jis tylėdamas rašė ir rašė. Tarpe išeinančių kareivių pro nuolat atviras duris vidun įėjo vidutinio amžiaus, stiprios kūno sudėties, vyras ir, niekam nieko nesakydamas, pasieniu užėjo karstų galvūgalin ir pasistatė ant grindų atsineštą, iš viršaus varstomą, čemodanėlį, kokį nešiodavosi tik amatininkai ir provincijos parapijų kunigai, kaimo ligonis lankydami. Dr. Kauza kreipdamasis į mane, pasakė: "Jis bus mūsų pagalbininkas." Jis buvo vienplaukis, vilkėjo padėvėtus drabužius ir, nenutoldamas nuo savo čemodano, stropiai vykdė kiekvieną prof. Žilinsko pageidavimą, pareikštą žodžiu ar gestu. Jie visi trys vidurnakty, lavoninėj, dviejų užpildytų grabų kompanijoje, jautėsi kaip namie. Prof. Žilinskas rūkė, Dr. Kauza nusivilkęs švarką pasidėjo ant palangės, pagalbininkas atsisagstė švarką ir nusiėmęs kaklaraištį įsidėjo čemodanan. Aš jaučiausi savo pareigą atlikęs ir išėjau kieman, kur manęs laukė sunkvežimiuosna susėdę kareiviai, pasiruošę vykti namo. Iš paskos atskubėjo prof. Žilinskas ir kvietė grįžti atgal. "Tegul jie važiuoja, jus prašom pasilikti" - pasakė. Ir prof. Žilinskas mėgo daugiskaitą: mes jus, prašom ir k. Grįžus lavoninėn prof. Žilinskas mane paklausė, ar žinau, kuris karstas Dariaus. Atsakiau, kad nežinau. "Ar kas aviacijoj tai žino! - vėl paklausė. Atsakiau neigiamai. "Mums reikia nustatyti, kuriam karste yra Stepono Dariaus palaikai. Gal jis bus atskirai laidojamas. Spėsim, kad šitame" - ir nurodė tą, kuris gulėjo arčiau durų. "Apžiūrėkim paviršius centimetrą po centimetro, gal rasim kokį ženklą" - kalbėjo profesorius. Vieną karstą tikrino dr. Kauza, kitą aš. Karstai buvo šešiakampės formos iš storų medinių lentų gerai padirbti: nuobliuoti, nušlifuoti, tamsiai ruda spalva nupolitūruoti ir blizgėjo, kaip stiklas. Jokių religinių simbolių ar dekoratyvinių priedų nebuvo. Dr. Kauza rado šone įbrėžimą. Prof. Žilinskas tai užsirašė. Ir vėliau, prieš bet kurį duomenį įrašydamas bloknotan, jis pageidavo, kad mes abu tai ištirtume. "Išmatuokim karstus" - liepė profesorius. Pagalbininkas išsiėmė iš čemodano sulankstomą metrą ir matavo ilgį, plotį ir aukštį centimetro tikslumu. Abu karstai atrodė vienodų dydžių, bet profesorius reikalavo juos atskirai išmatuoti. "Nuimkim dangtį. Viduj bus kitas, metalinis, karstas. O gal tiktai dėžė" - balsiai svarstė prof. Žilinskas. Pagalbininkas atsuko varžtus, palikdamas juos dangtyje. Ju buvo 10. Profesorius pareikalavo vieną varžtą medžiui išimti ir išmatuoti. Užsirašė. Nukėlę dangtį viduje radome kitą, žalvarinį, karstą, kuris tiksliai užpildė visą medinio karsto formą. Ir ant žalvarinio karsto nebuvo jokio ženklo, užrašo ar dėmės. Atrodė, kad jis išpresuotas iš vienos žalvario plokštės ar išlietas pagal atitinkamą šabloną. Jeigu gamintas iš atskirų skardos lapų, tai taip tobulai jie galėjo būt sulydinti tiktai chemiškai. Jokių mechaninio sujungimo žymių nebuvo.

Tęsinys

Jis buvo uždarytas hermetiškai. Visus tuos mūsų su dr. Kauza aptarimus prof. Žilinskas užsirašė. "Dabar palauksim komisijos pirmininko" - pasakė jis ir, pažiūrėjęs į laikrodį, pridėjo - "profesorius Oželis netrukus bus čia."

Tuo pačiu metu prie pat lavoninės durų privažiavo automobilis ir iš jo išlipo civiliniais drabužiais apsivilkęs prof. pulkininkas Kazys Oželis. Jis labai skubėjo ir atrodė susijaudinęs. Nė lavoninės slenksčio neperžengęs jis visu balsu prabilo: "Amerikos atstovybės sutikimas gautas. Ji savo narį šitai komisijai atsiųsti atsisakė, nors buvo prašoma. Norės vėliau gaut paskaityt mūsų protokolą, bet tai nuspręsim mes!" paskutinius žodžius pasakė su pasipiktinimu. Apžvelgęs lavoninę ir pastebėjęs mane, su nuostaba veide, sušuko: "O kas tas lakūnas!?" Prof. Žilinskas lėtai ir ramiai jam atsakė: "Jis atvežė mums karstus." Tada pulk. Oželis, lyg atsipeikėjęs, rodydamas į prof. Žilinsko bloknotą, ištarė: "Tegul pasirašys protokolą, kaip aviacijos atstovas." Kiek luktelėjęs dar pridūrė: "jei išbus iki galo." "Vyriausybė posėdžiauja. Ji nori, kad aš ten būčiau. Aš čia atvykau naudodamasis paskelbta pertrauka. Jūs darykit tai, kas numatyta ir reikalinga. Aš turiu grįžt atgal." Žiūrėdamas į laikrodį išskubėjo kieman ir, įsėdęs mašinon, išvyko. Prof. pulk. Oželis turėjo tiek daug pasakyt ir per tokį trumpą laiką, kad karstais nesuspėjo nei pasidomauti.

Vienas karstas buvo paruoštas svarbiausiam veiksmui — atidarymui. Komisijos pirmininką pavaduodamas prof. Žilinskas kreipėsi į mus bendru klausimu: ar visi sutinkam karstą atidaryt. Rodydamas pieštuku į kiekvieną atskirai, laukė pasakant - sutinku. Jie visi užsirūkė. Ir man siūlė. Kai padėkojęs pasakiau, kad nerūkantis, tai dr. Kauza atsiliepė, jog ir jis nerūkantis, bet "čia reikia rūkyt." Rūkiau. Mūsų pagalbininkas jau stovėjo prie karsto šono su kirstuku ir plaktuku rankose. Dr. Kauza tiksliai parodė jam tašką, ties plačiausia karsto vieta, nuo kurio pradėt. Reikėjo trijų plaktuko smūgių žalvario lakštui kirstuku pramušt. Pro prakaltą skylę švilpdamas veržėsi suspaustas troškus oras. Pagalbininkas, palikęs kirstuką įbestą skylėj, atbulas atsitraukė prie sienos. Kvėpuoti tapo sunku. Rūkymas nepadėjo. Visi susirinkom arti durų. Išėjau kieman. Prof. Žilinskas liepė visiems išeiti, "kol prasivėdins". Svarsčiau savo susikomplikavusią padėtį.

1) Aviacijos štabe viršininkas laukia mano raporto.

2). Aviaciją atstovauti gali tiktai viršininkas arba jo įgaliotas asmuo. Aš tokio įgaliojimo neturiu.

3). esančiose lavoninėj sąlygose negaliu būt komisijai naudingas, nes kiekvienu momentu galiu susirgti.

Pasipasakojau prof. Žilinskui ir, jam pritariant, išėjau į gatvę pasivaikščioti - atsigauti. Atėjau iki aviacijos. Štabe radau tą patį maj. Reimontą. Pulk. Pundzevičius dar nebuvo sugrįžęs. Jis, žinoma, buvo ten, kur privalėjo būti Krašto apsaugos ministras ir kur išskubėjo pulk. Oželis, būtent: vyriausybės posėdyje.

Atraportavęs, maj. Reimontą paklausiau, ar privalau grįžti medicinos fakultetan ir dalyvauti tenykštėje komisijoje. Maj. Reimontas, pavaduojantis aviacijos viršininką, atsakė, kad neprivalau. "Jūs savo uždavinį atlikot. Kitų įpareigojimų šiai nakčiai jums nėra. Galit eit ilsėtis" - trumpai ir aiškiai, kaip visada, atsakė maj. Reimontas. Laikrodis rodė antrą valandą nakties.

(Bus daugiau)

Lietuviai Čikagoje

Rašo Jurgis Janušaitis

Mielas Redaktoriau,

Jums ir visiems Mūsų Pastogės skaitytojams siunčiu geriausius linkėjimus, šį kartą jau iš saulėtos Floridos, Daytona Beach, gražaus, pasaulinio kurorto vardą įgaunančio miesto. Čia, kaip žmonės sako, rengiuosi į užtarnautą poilsį, į gyvenimo saulėleidį ir ateityje teks praleisti likusio amžiaus dienas. Ši vieta, berods kažkada esu minėjęs, yra prigludusi prie Atlanto gražiųjų krantų. Puikus, saulygaus neturintis, paplūdimys. Na, nestokojama įmantrių pramogų, o liepos pradžioje iš viso pasaulio suvažiuos automobilių lenktynėms geriausi lenktyniautojai ir įvyks taip vadinamos automobilių lenktynės "Daytona 500". Teko jas stebėti ankstyvesniais metais. Specialus stadionas, su geriausiais įrengimais. Ir tik iš arti stebėdamas lenktynes gali suprasti žmogaus orientaciją ir technikos tobulumą. Tai bus viena iš vasaros pramogų. Šiaip daugybė vasarotojų šildosi saulutėje, nardo Atlanto vandenyno bangose, nerūpestingai leidžia dienas jauni ir seni, maži ir ūgtelėję. Žodžiu, čia daug vasaros malonumų, tik jau labai klastinga saulutė, nes šviesaplaukius, tokius kaip aš, dažnai "paglosto aštriais karštais spinduliais iki negalavimo.

Tokiomis nuotaikomis gyvendami vis dėl to negalime pamiršti kad ir sunkiai alsuojančios, tačiau savyje daug ką slepiančios lietuviškosios Čikagos. Tad sugrįžkime į Čikagą pasižvalgyti, kas gi ten nutiko vasarai artėjant.

RINKOME LB VALDŽIĄ

Gegužės mėn. visoje Amerikoje įvyko Lietuvių Bendruomenės X-tosios Tarybos ir į sekančiais metais įvykstantį Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Seimą atstovų rinkimai. Rinkimai demokratiški. Slapti. Kandidatų į abi pozicijas nestokojo. Visi kandidatai darbštūs, padorūs lietuviai, uolūs bendruomenininkai. Rinkimai buvo propoguojami lietuvių patriotinėje spaudoje. Rinkėjai, kiek buvo įmanoma, supažindinti su kandidatais. Rinkimai vyko per du savaitgalius.

Ir štai visos Amerikos lietuvių balsavimo duomenys: į X-tąją LB Tarybą balsavo 7825 ir PLB Seimą 7798 asmenys. Tai maždaug tiek, kiek Australijoje iš viso gyvena lietuvių. Žinoma, Amerikoje priskaitoma juk apie vienas milijonas lietuvių ar lietuviškos kilmės žmonių, tai balsavimo išdava atrodo labai menkutė. Tačiau LB rinkimai parodė, kad vis tik tiek turime gyvų, lietuviškais ir bendruomeniškais reikalais besisielojančių žmonių.

Tenka pastebėti, kad atskilusi nuo LB žmonių grupė rinkimus boikotavo, skleidė šmeižiančius ir labai nekultūringus lapelius, kuriuose LB buvo iškoneveikiama ir jos veikėjai priskiriami bolševikų simpatikams. Tokius atsišaukimus ir specialius straipsnius spausdino dienraštis Naujienos. Kai kur LB rinkimams nepritarią net iškoneveikė einančius balsuoti.

Tai apgailėtinas ir skaudus reiškinys, nežadantis nei vieningo darbo, nei pagarbos lietuvio lietuviui. LB gretose susitelkė jaunoji, vidurinioji ir vyresnioji lietuvių karta ir ji Amerikoje apima daugelį darbo sričių, net ir politiniame gyvenime ji gana aktyviai ir, sakyčiau, našiai toje srityje reiškiasi.

IŠ PRAEITIES SUGRĮŽO GYVAS MAIRONIS

Šiuos metus galėtume vadinti Maironio metais. Šiais metais minime Maironio mirties 50 ir jo gimimo 120 metų sukaktis. Tenka pasigėrėti, kad Čikagos lietuviai šiomis progomis suruošė ypatingą šio tautos dainiaus ir tautos žadintojo prisiminimą.

Didysis ir, sakyčiau pagrindinis, Maironio minėjimas įvyko Jaunimo Centro didžioje salėje, gegužės 16 d. Jį ruošė Korp' Neolithuania. Minėjimui vadovavo jaunimo atstovė, korporantė Vida Kriaučeliūnaitė - Jonušienė. Akademinėje dalyje du puikūs kalbėtojai. Poetas Stasys Santvaras kalbėjo apie Maironį kaip poetą, tautos žadintoją. Tėviškės Žiburių redaktorius kun. Dr. Pr. Gaida apie Maironį, kaip tautos kunigą. Prelegentai savas paskaitas paruošė ypatingai gerai, akademiškai. Jie Maironį sugrąžino iš praeities į mūsų tarpą, pavaizduodami jo gyvenimo ryškesnius bruožus, cituodami jo kūrybą, charakterizavo jo ryžtą ir išryškino Maironį, kaip tautos žadintojo, kunigo ir didžiojo kovotojo įnašą į Lietuvos prisikėlimą nepriklausomam gyvenimui. Maironis mūsų tarpe vėl tapo gyvas. Meninę dalį atliko solistai Roma Mastienė ir Algirdas Brazis, akomp. muz. Aloyzui Jurgučiui. Solistai padainavo gražių, Maironio kūrybos žodžių, dainų.

Akademijoje virš 600 žmonių. Ji buvo gerai paruošta.

SPORTAS

Futbolo pirmenybės

Tuo metu kai Ispanijoje Vakarų Vokietija, Lenkija, Italija ir Prancūzija grūmėsi dėl futbolo taurės, pralaimėjusių valstybių žaidėjai grįžo namo. Pralaimėjimą kiti pergyveno skaudžiai. Brazilijos didmiesčiuose policija kovojo su plėšikavimu mėginimais nusižudyti, ligoninėse laukė eilės žmonių su nervų priepuoliais.

Susidomėjimas paskutinių keturių rungtynių žaidynėmis pasiekė aukščiausią pakopą. Kinijos mieste Pekinge mažai esant televizorių į vieną kambarį susikimšo 16 futbolo mėgėjų. Kambario grindys nebeišlaikė. Keturiolika sužeistų, vienas mirtinai.

Malazijoje policija areštavo 33 darbininkus, paslapčiomis įsibrovusius į satelitinę bazę ir besekančius futbolo rungtynes tarp Čekoslovakijos ir Prancūzijos.

VAKARŲ VOKIETIJA — PRANCŪZIJA 3-3

Pirmą kartą pasaulio futbolo pirmenybėse panaudota baudų šūviai į vartus ieškant išeities, kuri komanda pateks į finalus. Žaidimą pratęsus ir rezultatui esant 3-3 tai buvo vienintelė išeitis: Vakarų Vokietijai patekti į baigminį finalą, Prancūzijai dėl trečios vietos.

ITALIJA — LENKIJA 2-0

Vatikano gatvėse lakstė automašinos apsikabinėjusios italų vėliavomis, kai Lenkijoje gimęs popiežius John Paul sekė rungtynes tarp Lenkijos ir Italijos. Šį kartą ir popiežiui teko nusivilti. Jo gimtojo krašto sportininkai neatsilaikė greitiesiems italams. Du italų žaidėjai tapo sužeisti per šias rungtynes ir negalės žaisti finale prieš Vakarų Vokietiją.

BRONZOS MEDALIS LENKIJAI

Lenkija pergyvenanti kritišką politinį laikotarpį išsikovojo garbingą trečią vietą ir bronzos medalį pasaulio futbolo pirmenybėse. Per visas varžybas Lenkijos žaidėjams televizijos komentatoriai primindavo lenkų pastangas būti šeimininkais savame krašte. Žiūrovai jų garbei užuojautą išreiškė karštais plojimais.

Tikriausiai lenkų futbolininkai nebuvo apsidangstę savo "brolio" padovanotais marškinėliais.

AUKSO MEDALIS IR TAURĖ ITALIJAI

Europos futbolo čempionai Vakarų Vokietija pirmame puslaikyje savo rankose turėjo persvarą, kai italai visas jėgas telkė gynime Garsiausias V. Vokietijos žaidėjas K. Rummenigge iš arti prašovė pro vartus kai italų žaidėjas iš baudos nepataikė į vartus. Antrame puslaikyje italai perėmė žaidimo iniciatyvą į savo rankas, 57 minutėje įkirto pirmą įvartį. Vėliau dar du įvarčiai jų naudai. Padėtį bent kiek sušvelnino Paul Breitner vokiečių naudai rungtynių gale. 3-1.

ITALIJOS PERGALĖ IR PASIDIDŽIAVIMAS

Komandos kapitonas ir vartininkas 40 metų Dino Zoff, priimdamas penkių kilogramų auksinę taurę iš Ispanijos karaliaus, bus įrašytas į futbolo pirmenybių istoriją kaip seniausias amžiumi žaidęs finale ir priėmęs pereinamąją taurę.

Italija futbolo entuziastų kraštas, todėl nenuostabu, kad pasibaigus rungtynėms Madride žmonės pasipylė į gatves šaukdami Forza Italia! Net ir Australijos didmiesčiuose italai užtvenkė gatves savo mašinomis ir demonstracijomis.

Pasaulio futbolo titulu ir taure italai turės progos didžiuotis ketverius metus iki sekančių varžybų 1986 metais.

V. Augustinavičius

ŠACHMATAI

Veda V. Augustinavičius

LIETUVIAI — CANTERBURY 3—2

Canterbury šachmatų klubas nėra vienas iš pirmaujančių šiame turnyre, bet mūsų komandos laimėjime glūdi gana reikšmingas įvykis.

Priešininkų pirmojoje lentoje žaidžia dabartinis Sydnejaus miesto čempionas A. Flatow su įvertinimu 2270. Pagal įvertinimą trečias geriausias šachmatininkas visoje Australijoje, pralenkęs net tarptautinį meisterį N. Levin kuris nuolatiniam gyvenimui atvyko prieš keletą metų iš Kijevo.

Mūsų pirmosios lentos reprezentantui V. Patašiui, apsikrovusiam bendruomenės darbais ir įsipareigojimais, mažai lieka laiko pašvęsti šachmatų žaidimui. Nežiūrint to, pasiryžimas laimėti ir apginti lietuvių garbę privertė priešininką kapituliuoti.

Visų lietuvių šachmatininkų vardu sveikinu V. Patašių su šiuo reikšmingu laimėjimu.

LIETUVIAI — LATVIAI 1½ — 3½

Antroji komanda žaisdama "B" klasėje pralaimėjo latviams. Lietuviams taškus pelnė: V. Liuga ½ ir Dr. H. Lukšė 1. Ankstyvesnes rungtynes prieš jugoslavus baigė lygiomis po 2½ taško.

AUSTRALIJA DALYVAUS OLIMPIADOJE

Ateinančioji pasaulio šachmatų olimpiada įvyks šių metų pabaigoje Šveicarijoje. Australijos Šachmatų Federacija jau yra išrinkusi kandidatus į vyrų ir moterų komandas, kurių kelionės išlaidų padengimui pradėtas aukų vajus.

V. KORCHNOI AMERIKOJE

Šachmatų didmeisteris V. Korchnoi 1976 metais pasišalinęs iš Sovietų Sąjungos ir keletą metų gyvenęs Europoje, galutinai apsigyveno Amerikoje. Jau dedama žygių jam suteikti galimybę žaisti Amerikos rinktinėje sekančioje olimpiadoje. Pagal nuostatus naujas ateivis turi išgyventi vienerius metus tik tuomet gali reprezentuoti pasirinktą valstybę.

VISAIP

LIETUVIŠKAS "FAUSTAS" ČIKAGOJE

Prieš porą metų Mūsų Pastogės spaudos baliuje Sydnejuje gėrėjomės Fausto opera, kurią pastatė Danutė Skorulienė. O štai gegužės 14 d. Čikagos Jaunimo Centre irgi buvo pastatytas "Faustas", kur muzikinę dalį pritaikant lietuviškas melodijas paruošė muzikas Faustas Strolia. Pažymima, kad veikalo tekstus paruošė Alena Karazijienė iš Melbourno ir Danutė Skorulienė iš Sydnejaus.

***

Jungtinių Tautų specialioje sesijoje svarstomas nusiginklavimo klausimas. Šiame posėdyje Sov. Sąjunga užtikrino, kad ji jokiu atveju pirmoji nepanaudosianti atominių ginklų.

Laiškai Redakcijai

DAUGIAU FAKTŲ — DAUGIAU ŠVIESOS

Reikia pasveikinti R. Cibą, kad jis išėjo su viešu pareiškimu dėl savo vedamo biznio su Sovietų Sąjunga (Mūsų Pastogė Nr. 27). Žinau, kad daugelis mūsų lietuvių, jų tarpe ir aš pats, laikė jo biznį perdėm sovietišku, o dabar iš jo pareiškimo sužinome, kad prekyba su sovietais sudaro tik mažą dalį, jo žodžiais tariant — "itin mažu masteliu".

Iš tikrųjų, jau kiek laiko kaip mūsų bendruomenė nerimauja galvodama, kad bendruomenėje įsisteigė sovietiška institucija. Aišku, kad čia niekas tikriau negali pasakyti, kaip pats tų bendrovių savininkas, todėl jo pareiškimai turi didelės reikšmės mūsų bendruomenei. Kad bendruomenė nurimtų, kad gandai, melas ir pavydas išnyktų, reikia daugiau šviesos, daugiau tikrų faktų. Jūs, p. Cibai, atsakykite į mano patiektus tris klausimus ir bendruomenėje bus daug šviesiau.

1. Mes žinome, kad Palanga Travel organizuoja keliones, ekskursijas į sovietų okupuotus kraštus, bet mes niekad negirdėjome, kad Palanga Travel organizuotų panašias išvykas į Angliją, Ameriką, Šventą žemę ir kt. laisvus kraštus. Mes žinome, kad Palanga Travel neturi savo oro linijos, nė lėktuvų, ji agentauja Sovietų oro linijai Aeroflotui. Ar Jūs galėtumėte patiekti faktų, kad tokias išvykas organizuojate į kitus kraštus su kitų bendrovių lėktuvais?

2. Jūs minite kitą Jūsų bendrovę — Litas Investments. Toji bendrovė, kiek mums žinoma, taipgi susirišusi sovietų okupuotų kraštų piliečių paveldimo turto išieškojimu. Vadinasi, ir šioji bendrovė atlieka tik sovietams patarnavimus. Jūs nurodykite mums laisvus kraštus, su kuriais panašias transakcijas atliekate?

3. Mums žinoma, kad Jūs turėjote Australijoje sovietų laivų atstovybę, po kiek laiko Australijos vyriausybė uždraudė jiems plaukyti Australijos teritoriniuose vandenyse. Priežastys mums pasiliko neaiškios, Jums, be abejo, jos gerai žinomos. Ar Jūs negalėtumėte mums paaiškinti, ko sovietai siekė Australijoje, kad reikėjo juos pašalinti iš uostų ir vandenų?

Jūs, p. Cibai, esate vienintėlis žmogus, kuris šiuos faktus žino ir galite nuraminti bendruomenę, užkirsti kelią bereikalingiems įtarinėjimams, jei čia suminėti faktai yra neteisingi.

Su pagarba
A. Mauragis

Skelbimas

ŠVENTO RAŠTO TYRINĖTOJŲ GARSINIMAS

Tėvas, Sūnus ir Šventoji Dvasia

ŠVENTOJI DVASIA

Nesuprasdami Šventraščio pareiškimų daugelis klysta ir kiti, kad Šventoji Dvasia esanti asmuo, trečioji trejybės Dievų ypata; bet Šventasis Raštas, kuomet teisingai suprastas, tokios numonės nepatvirtina. Labai plačiai vartojame anglų kalbos vertime, vadinamame King James Version, graikų žodis pneuma yra išverstas "ghost". Lalio žodynas išverčia šį anglų žodį "šmėkla". Taigi, sulig minėtuoju vertimu Šventoji Dvasia yra klaidingai pavadinta šventoji šmėkla.

Minėtasis anglų kalbos vertimas yra labai senas ir buvo padarytas tokiuose laikuose, kuomet žmonės buvo labiau įsitikinę ir linkę gerbti tai, ką jie vadindavo šmėklomis. Žmonių mintys buvo pripildytos įvairiomis nesuprantamomis ir neišaiškinamomis slaptybėmis. Todėl ir tų laikų vertėjai laikėsi nuomonės, kad Šventoji Dvasia yra ypata, ir pasekmėse praminė ją ypatos pavadinimu. Panašiai manė ir kitų kalbų vertėjai ir dėlto įvairiuose Biblijos vertimuose įsiskverbė mintys, kad Šventoji Dvasia yra koks tai asmuo, kuomet tikrybėje tai yra nematomoji Dangiškojo Tėvo jėga arba galybė.

Senąjame Testamente žodis "dvasia" yra išverstas iš hebrajų žodžio ruach. Pirmoj vietoj to žodžio prasmė yra "vėjas". Taip sakydami mes nereiškiame, kad Šventoji Dvasia yra tik šventas vėjas. Tai yra tik šito žodžio kilmė. Vėjas yra nematomas ir galingas, todėl senovės žmonės taikydavo tą žodį įvairioms nematomoms ir galingoms įtekmėms. Kadangi dieviškoji galybė yra naudojama žmonių akims nematomais ir nesuprantamais keliais ir būdais, dėlto žodis ruach yra labai tankiai pritaikomas visiems Dievo veikimams.

(Bus daugiau)

Mylį tiesą literatūros gausite veltui. Rašykite:
P. Bačinskas, 16 Burlington Str., Holland Park, Qld. 4121

REMK AUSTRALIJOS LIETUVIŲ FONDĄ

Jo tikslas — skatinti, remti ir puoselėti lietuvių tautinę kultūrą, mokslą, švietimą, meną ir kitas lietuvių kultūrines apraškas.

Fondą stiprinsime ir jį ugdysime, jei įvairiomis progomis jam aukosime, stosime jo nariais ir nepamiršime jo surašydami testamentus. Testamentuose reikia įrašyti tiksliai angliškąjį Fondo pavadinimą ir adresą:

AUSTRALIAN LITHUANIAN FOUNDATION INC.
50 Errol Street,
North Melbourne, Victoria

A.L. Fondo Valdyba

Informacija

KERAMIKOS PARODA

Pagarsėjusios keramikės Jolantos Janavičienės darbų paroda vyksta Gallery 156 (Sydney, 156 Burns Bay Rd., Lane Cove) nuo liepos 18 iki liepos 30 d. Lietuviai maloniai kviečiami parodą aplankyti.

ŽVEJŲ SUSIRINKIMAS

Liepos 25 d. Sydnejaus Liet. Klube 3 val. p.p. šaukiamas Sydnejaus Lietuvių Žvejų Klubo metinis susirinkimas.

Darbotvarkėje numatoma metinė klubo apyskaita ir naujos valdybos rinkimai.

Visi žvejai ir prijaučiantieji maloniai kviečiami susirinkime dalyvauti.

Valdyba

PRANEŠIMAS

Liepos 27-28-29 dienomis Sutherland vyksta metinis Festival of Arts su programomis ir kermošium.

Kaip ir kiekvienais metais Sutherland apylinkės pensininkų Nursing Homes ir Villages (sodybos) dalyvauja su gyventojų dirbiniais. Sydney Lietuvių Sodyba ir šiais metais dalyvauja ir jau dabar sparčiai gaminami visokie darbeliai. Labai maloniai prašome, kad mūsų tautiečiai ir prisidėtų prie sodybos ruošiamo eksponatų bei kermošiaus stalo, taip pat maloniai kviečiame kuodaugiausiai apsilankyti į šį įdomų festivalį.

Aukotus rankdarbius galima įteikti bet kuriai valdybos narei. Iš anksto didelis ačiū!

Sydney Lietuvių Moterų Socialinės Globos Draugijos valdyba

Pokalbyje su vyru žmona ir sako:

— Įdomu, kokios suknelės pasirodys ateinančiame madų sezone?

Vyras net nemirktelėjęs atsako:

— Lengva atsakyti. Numatoma dviejų rūšių suknelės: vienos, kurios tau nepatiks ir nenorėsi net į jas pasižiūrėti, ir kitos, kurių tu norėtum, bet negalėsi nusipirkti.

Pedagoginis Lituanistikos Institutas šiuo metu ruošia 25 metų sidabrinį sukaktuvinį leidinį. Jei kas turėtų nuotraukų iš Instituto veiklos, prašome paskolinti jas galimam atspausdinimui. Nuotraukas siunčiant, prašome pažymėti fotografą, nuotraukoje esančius asmenis ir datą, jei galima. Priimame ir PLI darbuotojų asmeniškas nuotraukas. Siųsti šiuo adresu: R. Vitas Lithuanian Institute of Education, 5620 South Claremont Avenue. Chicago, Illinois 60636, USA. Iš anksto liekame dėkingi.

LANKOMI LIGONIAI

Syd. Lietuvių Moterų Soc. Globos Draugijos buvo aplankyti šie ligoniai nuo birželio 19 iki liepos 10 d.

B. Barkus Western Suburb ligoninėje, J. Remeikienė Liverpool ligoninėje, G. Šapronienė Liverpool ligoninėje, V. Rušienė Bankstown ligoninėje, J. Bimba Marrickville ligoninėje, p. Burneikiai namuose, p. Kutkienė namuose, p. Kelnerienė Ashfield Nursing Home, p. Račkauskienė Lakemba Nursing Home, p. Čelkienė Burwood Nursing Home.

Valdyba

MELB. APYLINKĖS VALDYBOS PRANEŠIMAS

Pranešame, kad jau išrinkome bendruomenės menei Liet. Namuose grindų uždengimą, kas kainuos $ 1268. Beveik visi pinigai suaukoti organizacijų ir pavienių asmenų.

Artėja Maironio gimimo ir mirties sukaktis — minėjimas, kuris įvyks liepos 25 d., sekm., 2.30 val. Liet. Namuose. Kviečiame visus dalyvauti šio įžymaus lietuvio minėjime.

Valdyba sparčiai ruošiasi Mūsų Pastogės baliui rugpiūčio 28 d. ir taip pat Tautos Šventės minėjimui rugsėjo 5 d. Apie šiuos parengimus bus detaliai pranešta vėliau.

Melb. Apyl. Valdyba

SYDNEJAUS LIETUVIŲ KLUBE

16-18 East Terrace Bankstown. Tel 708 1414

Liepos 24 d., šešt.,
ARABŲ VAKARAS
Uždaras vakaras. Įėjimas į auditoriją tik su bilietais. Kitaip klubas atdaras normaliai.

Liepos 25 d., sekm., 2.30 val.
TURGUS
Daug prizų. Ateikite ir išbandykite savo laimę.

Liepos 31 d., šešt., 7.30 val.,
ŠOKIŲ VAKARAS SU PROGRAMA
Programoje: "DAILY DOUBLE"
Talentingas muzikalinis ir dainuojantis duetas.
Įėjimas $ 2 asmeniui

Rugpiūčio 7 d., šešt., 7.30 val.,
ŠOKIŲ VAKARAS PRIE ŽVAKUČIŲ
Laimingi durų prizai;
Veltui vynas;
Įėjimas laisvas

Liepos 31 d. (šeštadienį), 7 val. vak., Lietuvių Namuose, Nth. Melbourne
Dainos Sambūris maloniai kviečia visus atsilankyti į

KAUKIŲ BALIŲ

Puiki vakarienė. Turtinga loterija. Linksma muzika. Jauki nuotaika.
Įdomiausios kaukės bus premijuojamos.
Ruošiamės ir laukiame visų iš arti ir toli su kaukėmis ir be kaukių.
Bilietai užsakomi pas A. Savicką tel. 311 5665 ir V. Ališauską tel. 370 7250

Melbourno Dainos Sambūrio
Valdyba

VIETOJ GĖLIŲ

Pagerbdamas velionį Vincą Juzėną vietoj gėlių Vytautas Stelemėkas Mūsų Pastogei aukojo 10 dolerių. Ačiū.

PADĖKA

Nuoširdžiai dėkojame aukojusiems Syd. Savaitgalio Mokyklai: $ 10 aukojo T. ir B. Amber, $ 2 J. Gatavičius.

Ačiū aukotojams. Taip pat širdingas ačiū aukojusiems fantus savaitgalio mokyklos baliaus loterijai: p.p. S. Montvydui, R. Tirulienei, J. Kedienei, J. Šarkauskienei, M. ir R. Cibams, E. ir P. Viržintams, M. ir L. Cox, R. ir L. Baravykams, M. ir A. Statkams, J. Červinui, J. ir J. Skuodams, J. ir V. Šliteriams.

Ačiū visiems.

Sydnejaus Savaitgalio Mokyklos
Tėvų Komitetas

VISUR VISAIP

SVEČIUOSE PAS CHRISTIAN BROTHERS

Birželio 28 d. Christian Brothers College, kur gyvena Sydnejaus lietuvių kapelionas prel. P. Butkus, šios kolegijos broliai vienuoliai buvo suruošę vakarienę atžymėti prel. P. Butkaus trisdešimtmetį šioje kolegijoje.

Prel. P. Butkus atvykęs į Sydnejų, kaip jaunas kunigas aptarnauti čia apsigyvenusius lietuvius, prisiglaudė šioje Lewisham kolegijoje, kurioje ir atšventė savo trisdešimt metų sukaktį.

Šiame pagerbime dalyvavo ir būrelis lietuvių prelato Butkaus parapijiečių: Julė Lašaitienė, A. ir L. Kramiliai, V. ir J. Šliteriai, A. Želvys, J. Černiauskas iš Port Kemblos, V. Patašius ir ponia Kava.

Kolegijos viršininkas Br. Moody padėkojo prel. P. Butkui už jo patarnavimus per tuos 30 metų. Prelatas kiekvieną dieną čia laiko broliams mišias ir klauso išpažinčių. Kolegijos viršininkas pasidžiaugė prelato didesniu bendravimu su australais broliukais, kai anksčiau tas bendravimas buvo kiek silpnesnis, tai galimai dėl anglų kalbos trūkumo.

Kolegijos viršininkas Br. Moody sveikindamas prel. Petrą Petrinių išvakarėse įteikė nuo visų broliukų šiltą megstinį.

Iš lietuvių prelatą Petrą pasveikino V. Patašius ir A. Kramilius, nušviesdami sunkų kapeliono kelią svetimame krašte. Raštu sveikino Juozas ir Stanislova Jūragiai ir iš Lietuvos prelato buvę mokiniai.

Šioje vakarienėje dalyvavo ir misijonierius kun. J. Carroll, kuris kaip tik šiomis dienomis veda misijas čia gyvenantiems broliukams.

Kun. Carroll kaip misijonierius (Redemtionis Order) važinėja su misijų pamokslais po visą Australiją. Buvo malonu išgirsti iš kun. Carroll, kad nuvykęs į Perthą susipažino su jaunu lietuviu, kurio pavardė mūsų spaudoje nėra svetima. Jis Eugenijus Stankevičius. Pagal Eugenijų ir kitus, kaip jis, australai sprendžia kas yra lietuviai. Kaip yra malonu išgirsti iš australo, kai taip gražiai atsiliepia apie sutiktus lietuvius.

Prelatas Butkus savo padėkos žodyje padėkojo broliams už prieglaudą ir globą, pažadėdamas kiek sąlygos leis ir toliau tarnauti brolių dvasiniams reikalams. kor.

Kvailas mares perbrenda, klane paskęsta.

PADĖKA TAUTIEČIAMS

Mano mieli tautiečiai, nuoširdžiai dėkoju jums visiems, kurie guodėte ir stiprinote mane sunkioje nelaimėje - ligoje.

Mano brangūs bičiuliai, draugai, pažįstami ir prieteliai, ačiū jums prisimenant mane apsilankymu, gėlėmis, dovanomis, laiškais, atvirutėmis, telegramomis, telefonu, per šeimą. Dėkingas stiprinant mane dvasiniai maldomis per lietuviškas pamaldas. Labai džiaugiaus, kad mane prisiminėte ne vien Sydnejuje, bet ir Adelaidėje, Canberroje, Geelonge, Melbourne. Tikrai esu labai sujaudintas jūsų visų gerumu ir nuoširdumu.

Esu dėkingas savo bendraminčiams Australijoje — lietuvių skautų vadovams, vadovėms, vienetams bei skautiškam jaunimui prisimenant mane. Ačiū mūsų dvasios vadui - monsignorui P. Butkui, soc. moterų draugijai, Lietuvių klubo vadovybei.

Džiaugsmo ir susijaudinimo ašaras man išspaudė telefoninė žinia ir laiškai iš JAV lietuvių skautų vadovų ir vadovių, kur įvairiomis progomis lietuviškoji skautija ir jaunimas prisminė mane, kai mano nelaimės žinia pasiekė juos.

Asmeniškai neminiu jūsų visų pavardėmis, nes nenoriu nei vieno aplenkti, užmiršti.

Ačiū jums brangūs tautiečiai ir jaunime!

Balys Barkus

ŽIDINIO LITERATŪRINĖ POPIETĖ

Sydnejaus Skautų Židinys rugpiūčio 8 d. Lietuvių Klube, Bankstowne ruošia LITERATŪRINĘ POPIETĘ, tema "Ir vis dėl to juokimės!.." Programoje lietuvių autorių jumoras ir satyra.

Židiniui talkina Sydnejaus lietuviai aktoriai ir dailiojo žodžio mėgėjai.

B.Ž.

Mūsų Pastogė

AUSTRALIAN LITHUANIAN WEEKLY

Published
by the Lithuanian Community
Publishing Society Ltd.
P.O. Box 550
Bankstown. N.S.W., 2200

Redaktorius V. Kazokas
Redakcijos Patariamoji Komisija: V. Bukevičius, A. Dudaitis, I. Jonaitis, A. Reizgys, V. Patašius.
Redakcijos adresas: 13 Percy St. Bankstown, N.S.W. 2200
Tel. 709 8395
Administracijos adresas:
P.O. Box 550
Bankstown, N.S.W. 2200
Administracijos tel. 709 4846

Prenumerata:
Australijoje metams $ 20
Užsienyje paprastu paštu $ 24
Oro paštu į N. Zelandiją $ 35
Oro paštu kitur $ 50
Atskiro nr. kaina 50 centų

Redakcija rašinius taiso ir skelbia savo nuožiūra. Už skelbimų turinį neatsakoma.

Printed by Rotor Press Ltd.